



DAIKIN ROOM AIR CONDITIONER

OPERATION MANUAL

INVERTER

English

Français

Español



MODELS

FTXS30HVJU

FTXS36HVJU

FTXS30LVJU

FTXS36LVJU

TABLE DES MATIÈRES

À LIRE AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

Précautions de sécurité	2
Noms des pièces	4
Préparation Avant Utilisation.....	8

FONCTIONNEMENT

Fonctionnement AUTO · SECHAGE · REFROIDISSEMENT · CHAUFFAGE · VENTILATEUR	10
Réglage du sens du flux d'air	12
Fonctionnement SOUFFLE CONFORTABLE	14
Fonctionnement OEIL INTELLIGENT.....	15
Fonctionnement PUISSANT	17
Fonctionnement SILENCIEUX DE L'UNITÉ EXTÉRIEURE ...	18
Fonctionnement ÉCONO.....	19
Fonctionnement de la MINUTERIE	20
Fonctionnement de la MINUTERIE HEBDOMADAIRE	22

ENTRETIEN

Soin et nettoyage.....	29
------------------------	----



GUIDE DE DÉPANNAGE






Guide de démarrage.....	33
-------------------------	----

Précautions de sécurité

- Lisez attentivement les présentes considérations de sécurité pour les opérations avant d'installer le climatiseur. Après avoir terminé l'installation, vérifiez que l'unité fonctionne correctement pendant l'opération de démarrage initial. Apprenez au client comment faire fonctionner et entretenir l'unité. Demandez aux clients de ranger ce manuel d'utilisation avec le manuel d'installation pour référence ultérieure.

Signification des symboles DANGER, AVERTISSEMENT, ATTENTION et REMARQUE:



 DANGER	 AVERTISSEMENT	 ATTENTION
Indique une situation dangereuse imminente qui, si elle n'est pas évitée, entraînera la mort ou des blessures sérieuses.	Signale une situation potentiellement dangereuse qui pourrait résulter en blessures graves ou mortelles si les mesures de sécurité ne sont pas respectées.	Signale une situation potentiellement dangereuse qui pourrait résulter en blessures légères ou modérées si les mesures de sécurité ne sont pas respectées. Ce symbole peut aussi être utilisé pour vous mettre en garde contre des manœuvres dangereuses.

 A ne jamais faire.	 Veillez à respecter ces instructions.
 Veillez à mettre le climatiseur à la terre.	 Veillez à ce que le climatiseur ou la télécommande ne soient jamais mouillés.
 Ne touchez jamais le climatiseur (télécommande comprise) avec les mains mouillées.	



DANGER

- Pour les fuites de réfrigérant, consultez votre revendeur. Le gaz réfrigérant est plus lourd que l'air et il remplace l'oxygène. Une fuite massive peut entraîner un épuisement de l'oxygène, plus particulièrement dans les sous-sols, et un danger d'asphyxie peut se présenter, entraînant des blessures sérieuses ou la mort.
- Le gaz réfrigérant peut produire un gaz toxique s'il entre en contact avec une flamme comme celle d'un thermoventilateur, d'une poêle ou d'un dispositif à faire la cuisine. L'exposition à ce gaz peut entraîner des blessures sérieuses ou la mort.
- Toute anomalie du fonctionnement du climatiseur, comme de la fumée ou un incendie, peut entraîner des blessures sérieuses ou la mort. Coupez l'alimentation et contactez immédiatement votre revendeur pour instructions.
- N'installez pas l'unité dans une zone où des matériaux inflammables sont présents à cause du risque d'explosion pouvant entraîner des blessures sérieuses ou la mort.
- Si un appareil utilisant un brûleur est utilisé dans la même pièce que le climatiseur, le risque d'insuffisance d'oxygène peut entraîner un danger d'asphyxie, entraînant des blessures sérieuses ou la mort. Veillez à aérer suffisamment la pièce afin d'éviter ce risque.
- Disposez des matériaux d'emballage des façon sûre. Les matériaux d'emballage, tels que clous et autres métaux ou les pièces en bois peuvent entraîner des coupures ou autres blessures. Déchirez et mettez les sacs d'emballage en plastique au rebut de façon à ce que les enfants ne jouent pas avec. Des enfants jouant avec des sacs en plastique courent le danger de mort par suffocation.





AVERTISSEMENT

-  Il n'est pas bon pour la santé d'exposer votre corps au flux d'air pendant une longue période.
- N'introduisez pas vos doigts ou d'autres objets dans la sortie d'air ou l'entrée d'air, car le ventilateur tourne à grande vitesse et pourrait causer des blessures. Gardez toujours les petits enfants éloignés de l'unité pendant le fonctionnement.
- N'essayez pas de réparer, de transférer, de modifier ou de réinstaller le climatiseur vous-même. Des travaux ou des modifications incorrects peuvent entraîner des décharges électriques, un incendie ou d'autres dégâts. Pour les réparations et la réinstallation, consultez votre revendeur Daikin pour ses conseils et ses renseignements.
-  Si le climatiseur ne refroidit pas (ne chauffe pas) correctement, il se peut que le réfrigérant fuit. Consultez votre revendeur agréé ou un réparateur d'entretien qualifié. Lors de l'exécution de réparations requérant l'ajout de réfrigérant, consultez votre revendeur agréé ou un réparateur d'entretien qualifié.
- N'essayez pas d'installer le climatiseur vous-même. Une mauvaise installation peut entraîner des fuites d'eau, des décharges électriques ou un incendie. Pour l'installation, consultez votre revendeur agréé ou un technicien qualifié.

ATTENTION

-  Le climatiseur doit être mis à la terre. Si la mise à la terre est inadéquate, des chocs électriques pourront s'ensuivre. Ne connectez pas le fil de terre à un tuyau de gaz, un tuyau d'eau, une tige de paratonnerre ou une ligne de terre de téléphone. Respectez tous les codes électriques locaux et des états.
-  N'utilisez pas cette unité pour refroidir des instruments de précision, de la nourriture, des plantes, des animaux ou des œuvres d'art.
- N'exposez jamais des petits enfants, des plantes ou des animaux directement au flux d'air.
- Ne bloquez pas les entrées ni les sorties d'air. Un flux d'air diminué peut entraîner une performance médiocre de l'appareil.
- Ne vous tenez pas debout, ne vous asseyez pas ou ne placez pas d'objet sur l'unité intérieure. Afin d'éviter toute blessure, ne retirez pas la garde du ventilateur.

ATTENTION

-  • Ne placez rien devant être tenu éloigné de l'humidité au-dessous de l'unité intérieure ou extérieure, comme des appareils électriques ou électroniques. Dans certaines conditions, l'humidité de l'air peut se condenser et s'égoutter.
 - Vérifiez tous les ans que le stand et les ferrures ne présentent pas de dégât.
 - Ne touchez pas l'entrée d'air et les ailerons en aluminium de l'unité extérieure. Cela peut entraîner des blessures et/ou l'endommagement de la surface de transfert de chaleur.
 - Cet appareil N'EST PAS conçu pour être utilisé par des jeunes enfants ou des personnes handicapées sans une supervision appropriée.
 - Les jeunes enfants doivent être surveillés afin d'assurer qu'ils NE JOUENT PAS avec ou à proximité du flux d'air de cet appareil.
 - Ne tirez pas sur la conduite et n'y suspendez rien. Sinon, cela entraîne un incendie ou des décharges électriques.
 - Ne touchez pas les ailerons de l'échangeur de chaleur. Une mauvaise manipulation peut entraîner des blessures.
 - Ne mettez pas l'alimentation hors tension immédiatement après avoir arrêté le fonctionnement. Attendez toujours au moins 5 minutes avant de mettre l'alimentation électrique sur arrêt, afin d'éviter de causer des fuites d'eau ou d'autres problèmes.
-
-  • Afin d'éviter toute blessure ou endommagement de l'appareil, veuillez à arrêter le fonctionnement, à couper le disjoncteur ou à débrancher le cordon d'alimentation avant de nettoyer ou d'entretenir l'unité. REMARQUE: plus d'une déconnexion peuvent être nécessaires pour mettre toute l'alimentation hors tension.
 - Ne connectez pas le climatiseur à une alimentation différente de celle spécifiée. Cela peut entraîner un fonctionnement incorrect ou un incendie.
 - En fonction de l'environnement, des codes électriques nationaux et locaux, l'installation d'un disjoncteur de fuite de mise à la terre peut être requise. Une mise à la terre incorrecte ou l'absence d'un disjoncteur de mise à la terre peut entraîner des décharges électriques, des blessures ou la mort.
 - Il est recommandé d'installer un disjoncteur différentiel si un tel dispositif n'a pas encore été installé. Ceci contribuera à prévenir tout risque de chocs électriques ou d'incendie.
 - Disposez la durite d'évacuation de façon à assurer une évacuation régulière. Une évacuation incorrecte peut entraîner l'endommagement du bâtiment ou du mobilier.
 - En fonction de l'environnement d'utilisation, de l'eau peut fuir du climatiseur. Si cela se produit, contactez votre revendeur Daikin.
 - La télécommande doit être installée de façon à ce que les enfants ne puissent pas jouer avec.
 - Ne placez pas d'objet dans la proximité directe de l'unité extérieure et ne laissez pas de feuilles et autres débris s'accumuler autour de l'unité. Les feuilles sont le refuge de petits animaux qui peuvent pénétrer dans l'unité. Une fois dans l'unité, ces animaux peuvent entraîner des mauvais fonctionnements, de la fumée ou un incendie lorsqu'ils entrent en contact avec des pièces électriques.
-
-  • N'utilisez pas le climatiseur avec les mains mouillées.
-
-  • Ne lavez pas l'unité intérieure avec trop d'eau, n'utilisez qu'un chiffon légèrement humide.
 - Ne posez pas de récipients contenant de l'eau ni d'autres objets sur l'unité. L'eau pourrait pénétrer dans l'unité, détériorer les isolants électriques et provoquer une électrocution.

Lieu d'installation.

- Utilisez le climatiseur dans un endroit suffisamment aéré et non entouré d'obstacles. N'utilisez pas le climatiseur dans les endroits suivants.
 - a. Endroits contenant une brume d'huile minérale telle que de l'huile de coupe.
 - b. Endroits tels que des zones côtières où l'air est très salin.
 - c. Endroits tels que des sources thermales où l'air est très sulfureux.
 - d. Endroits tels que des usines où les variations de tension sont importantes.
 - e. Dans des automobiles, des bateaux, et d'autres véhicules.
 - f. Endroits tels que des cuisines, où des éclaboussures d'huile peuvent se produire, ou dont l'air est chargé de vapeur.
 - g. Endroits où des équipements produisent des ondes électromagnétiques.
 - h. Endroits contenant une brume acide ou alcaline.
 - i. Endroits où des feuilles mortes peuvent s'accumuler, ou des mauvaises herbes pousser.

Tenez compte des nuisances sonores causées à votre voisinage.

- Faites attention au bruit de fonctionnement. Veuillez à utiliser les emplacements suivants:
 - a. Emplacements qui soient suffisamment solides pour supporter le poids du climatiseur, tout en pouvant supprimer le bruit de fonctionnement et les vibrations du climatiseur.
 - b. Emplacements où l'air chaud expulsé par la sortie d'air de l'unité extérieure ou le bruit de fonctionnement de l'unité extérieure ne dérangeront pas le voisinage. Veuillez à ce qu'il n'y ait pas d'obstacles à proximité de l'unité extérieure. Les obstacles proches de l'unité extérieure peuvent réduire les performances de l'unité extérieure ou augmenter le bruit de fonctionnement de l'unité extérieure. Si le climatiseur fonctionne en produisant des bruits inhabituels, consultez votre revendeur.

Travail électrique.

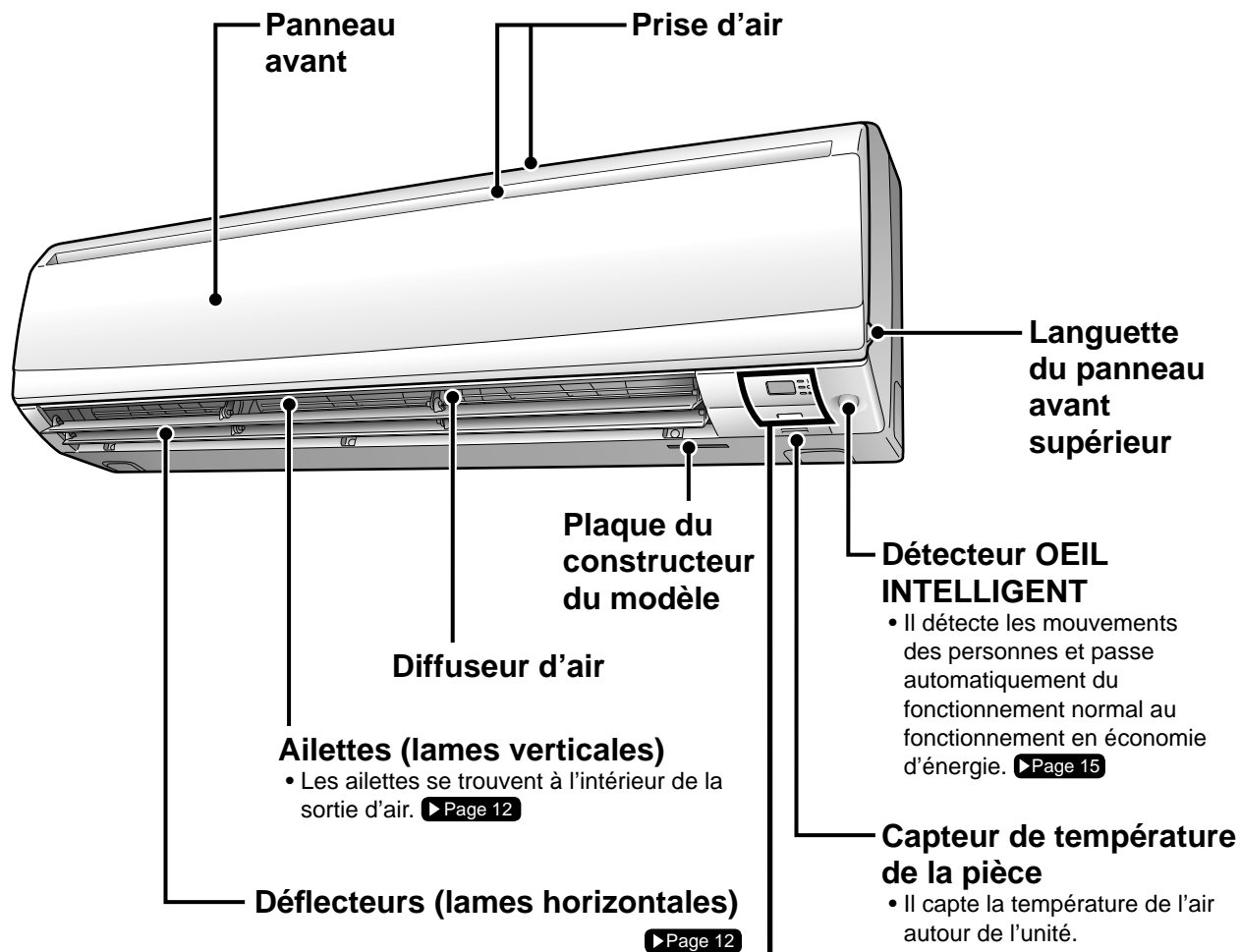
- Pour l'alimentation électrique, veuillez à utiliser un circuit d'alimentation séparé, réservé au climatiseur.

Déplacement du système.

- Le déplacement du climatiseur requiert connaissances et compétences spécifiques. Veuillez consulter votre revendeur si vous devez le déplacer pour déménagement ou réorganisation.

Noms des pièces

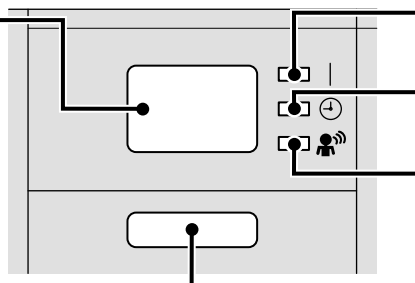
Unité intérieure



Affichage

Récepteur de signaux

- Il reçoit les signaux de la télécommande.
- Lorsque l'unité reçoit un signal, un bip sonore est émis.
 - Mise en marche bip-bip
 - Modification des paramètres..... beep
 - Arrêt..... bip long



Témoin de FONCTIONNEMENT (vert)

Voyant de la MINUTERIE (jaune) ▶Page 20

Lampe-témoin OEIL INTELLIGENT (vert) ▶Page 15

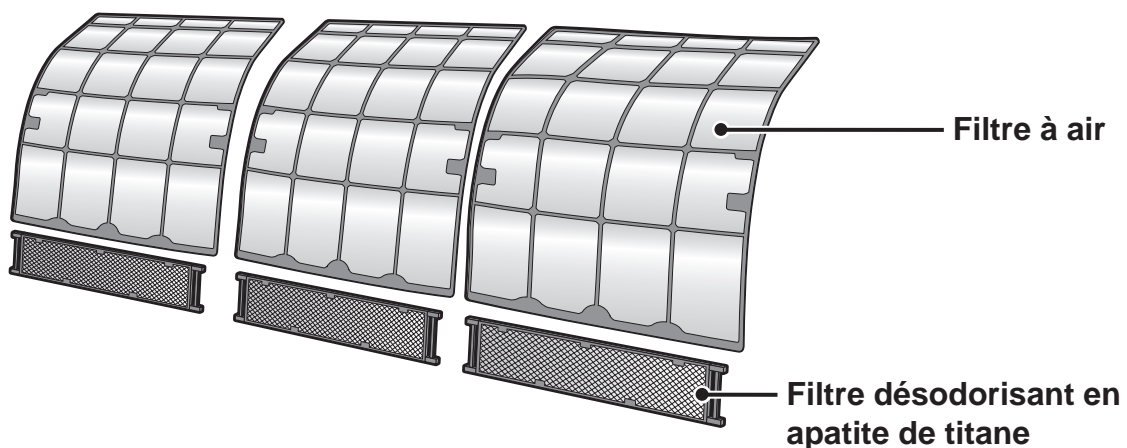
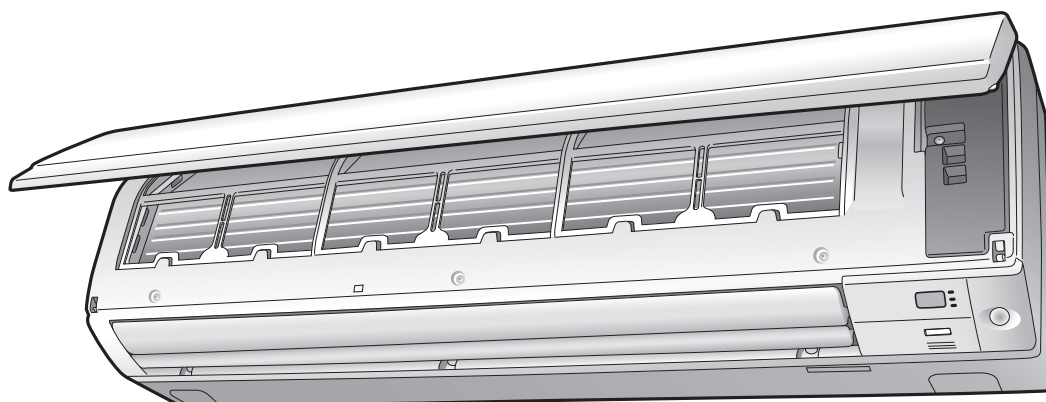
Interrupteur MARCHE/ARRET de l'unité intérieure

- Appuyez une fois sur ce commutateur pour mettre l'unité en marche. Appuyez à nouveau pour l'arrêter.
- Le mode de fonctionnement se rapporte au tableau suivant.

Modèle	Mode	Réglage de la température	Débit d'air
REFRO DISSEMENT SEULEMENT	REFROIDISSEMENT	72°F (22°C)	AUTO
THERMOPOMPE	AUTO	77°F (25°C)	AUTO

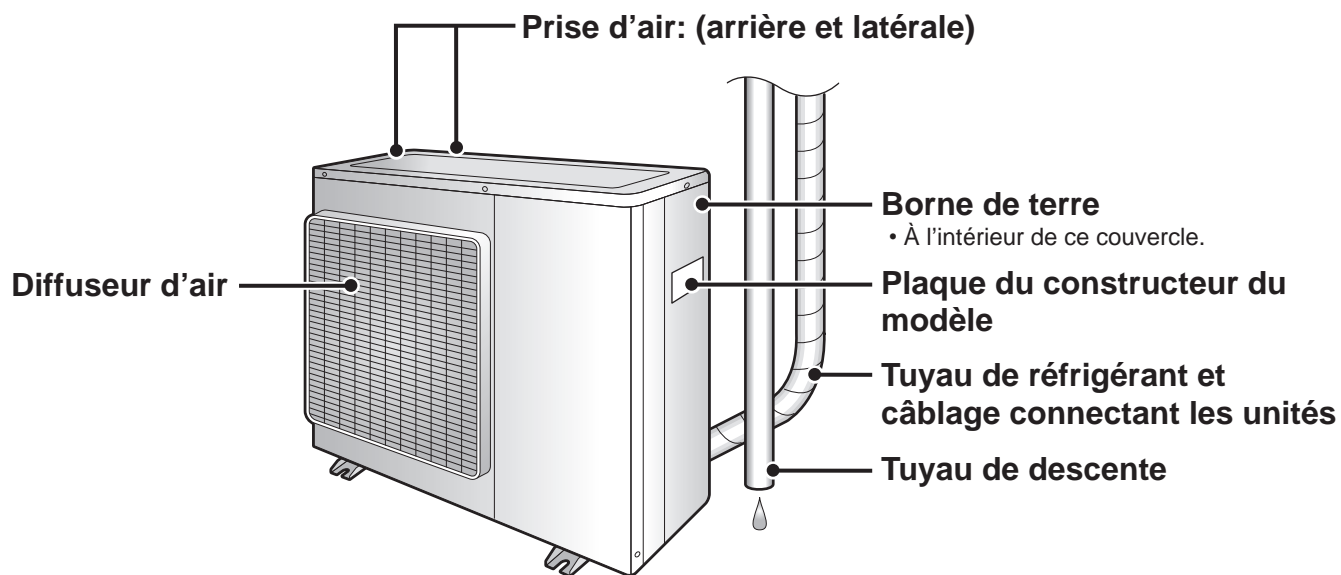
- Ce commutateur est utile si vous ne disposez pas de la télécommande.

Ouvrez le panneau avant



Unité extérieure

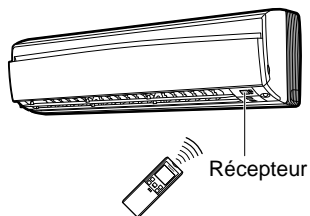
• L'apparence de l'unité extérieure peut être différente pour certains modèles.



Noms des pièces

Télécommande: ARC452A21

Emetteur de signaux



- Pour utiliser la télécommande, dirigez le transmetteur vers l'unité intérieure. Si quoi que ce soit bloque le signal entre l'unité et la télécommande, comme un rideau, l'unité ne fonctionne pas.
- Ne laissez pas la télécommande tomber. Ne la mouillez pas.
- La distance de communication maximum est d'environ 23ft (7m).

Touche de réglage du VENTILATEUR

- Sélectionne le réglage du débit d'air. ▶Page 11

Touche PUISSANT

- Fonctionnement PUISSANT ▶Page 17

Affichage (LCD)

- Il affiche les paramètres actuels. (Sur cette illustration, les affichages de chaque section sont à l'état de marche aux fins de l'explication.)

Touches de réglage de la TEMPERATURE

- Change le réglage de la température. ▶Page 10

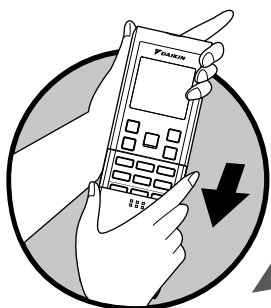
Touche MARCHÉ/ARRET

- Appuyez une fois sur cette touche pour mettre le climatiseur en marche. Appuyez à nouveau sur cette touche pour l'arrêter. ▶Page 10

Couvercle avant

- Ouvrez le couvercle avant. ▶Page 7

Ouvrez le couvercle avant



Sélecteur de MODE

- Sélectionne le mode de fonctionnement. (AUTO/SECHAGE/REFROIDISSEMENT/CHAUFFAGE/VENTILATEUR) ▶Page 10

Touche ÉCONO

- Fonctionnement ÉCONO ▶Page 19

Touche OSCILLATION

- Réglage du sens du souffle d'air ▶Page 12

Touche SILENCIEUX

- Fonctionnement SILENCIEUX DE L'UNITE EXTÉRIEURE ▶Page 18

Touche CONFORTABLE/ DETECTEUR

- Fonctionnements SOUFFLE CONFORTABLE et OEIL INTELLIGENT ▶Page 14,15,16

Touche ARRÊT PAR MINUTERIE

▶Page 20

Touche ANNULATION PAR MINUTERIE

- Annule le réglage de la minuterie. ▶Page 20,21
- Elle ne peut pas être utilisée pour le fonctionnement de la MINUTERIE HEBDOMADAIRE.

Touche SELECT

- Change les réglages de MINUTERIE DE MARCHÉ/ ARRÊT et de MINUTERIE HEBDOMADAIRE.

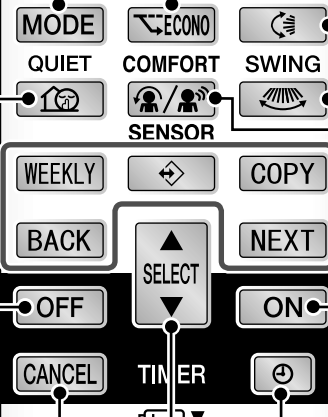
▶Page 20,21,23

Touche MISE EN MARCHÉ PAR MINUTERIE

▶Page 21

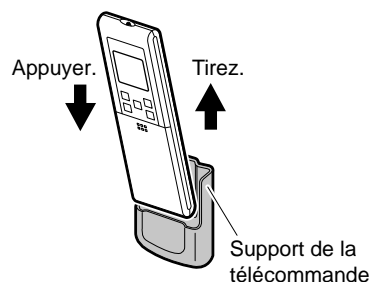
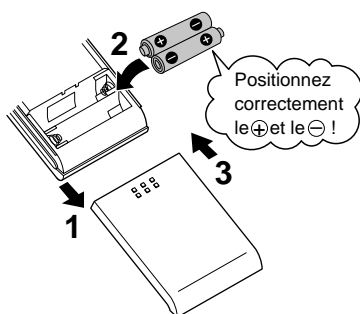
Touche HORLOGE

▶Page 9



- WEEKLY : touche HEBDOMADAIRE
- ↔ : touche PROGRAMME
- COPY : touche COPIE
- BACK : touche ARRIÈRE
- NEXT : touche SUIVANT
- Fonctionnement MINUTERIE HEBDOMADAIRE ▶Page 22

Préparation Avant Utilisation



■ Installation des piles

1. Faites glisser le couvercle avant pour l'enlever.
2. Installez deux piles sèches AAA.LR03 (alcalines).
3. Remettez le couvercle en place.

■ Pour fixer le support de la télécommande sur un mur

1. Choisissez un emplacement à partir duquel les signaux de la télécommande peuvent atteindre l'appareil.
2. Attachez le support sur un mur, un pilier, etc. à l'aide des vis fournies avec le support.
3. Placez la télécommande dans son support.

■ Commutateur d'affichage Celsius/Fahrenheit

- L'affichage Celsius/Fahrenheit peut être sélectionné avec les touches suivantes.

Appuyez sur les touches  et  ensemble pendant 5 secondes.

- La température s'affiche en Fahrenheit si elle était affichée en Celsius et vice versa.

■ Mettez le disjoncteur sur marche

- Après que l'alimentation soit allumée, le déflecteur de l'unité intérieure s'ouvre et se referme une fois pour enclencher la position de base.

REMARQUE

■ Remarques concernant les piles

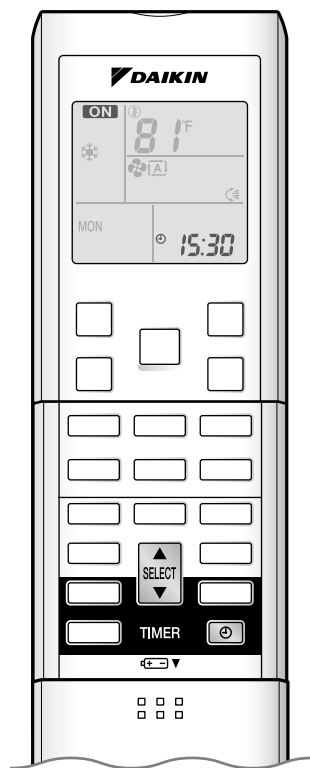
- Lorsque vous remplacez les piles, utilisez des piles du même type, et remplacez les deux piles en même temps.
- Si vous prévoyez de ne pas utiliser le système pendant une période prolongée, retirez les piles.
- Les piles ont une durée de service de 1 an environ. Toutefois, si l'affichage de la télécommande commence à s'estomper et que les performances de réception diminuent dans l'année, remplacez les deux piles par des piles AAA.LR03 (alcalines) neuves.
- Les piles jointes sont fournies pour l'emploi initial du système.
Suivant la date de fabrication du climatiseur, la période d'utilisation des piles pourrait être courte.

■ Remarques concernant la télécommande

- N'exposez jamais la télécommande aux rayons directs du soleil.
- De la poussière sur l'émetteur ou le récepteur de signal réduira leur sensibilité. Essayez la poussière avec un chiffon doux.
- Le signal de la télécommande peut ne pas fonctionner si une lampe fluorescente à démarrage électronique (comme une lampe à inverseur) se trouve dans la pièce. Consultez votre revendeur si c'est le cas.
- Si les signaux de la télécommande font fonctionner un autre appareil, déplacez l'appareil à un autre endroit ou consultez l'atelier de réparation.

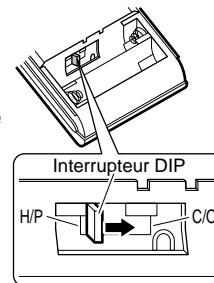
■ Fonction de changement de l'affichage Celsius/Fahrenheit de la télécommande

- La température réglée peut augmenter lorsque l'affichage est changé de Celsius à Fahrenheit, parce qu'une fraction de 0,5°C est arrondie.
- Exemple: une température réglée de 65°F (équivalente à 18,5°C) est convertie à 19°C.
Lorsque l'affichage est de nouveau changé à Fahrenheit, la température réglée est convertie à 66°F (équivalente à 19°C) au lieu de la température originalement réglée (65°F), mais une température réglée de 66°F (équivalente à 19°C) est convertie à 19°C sans changement de température.
- Un son de réception est émis pour la transmission de la température réglée à l'unité intérieure au moment du réglage de la fonction de changement d'affichage Celsius/Fahrenheit.



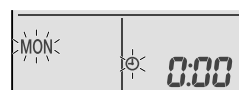
■ Vérifications des réglages de la télécommande

- Cette télécommande est commune au modèle à thermopompe et au modèle à refroidissement seulement. Utilisez l'interrupteur DIP de la télécommande pour établir le modèle à thermopompe ou le modèle à refroidissement seulement.
- Reportez-vous à l'explication suivante et effectuez le réglage comme indiqué sur l'illustration.
 - Pour les utilisateurs du modèle à thermopompe: Réglez sur H/P
 - Pour les utilisateurs du modèle à refroidissement seulement: Réglez sur C/O



■ Réglage de l'horloge

1. Appuyez sur la touche .



"0:00" s'affiche.

"MON" et "⌚" clignotent.

2. Appuyez sur la touche  **pour régler l'horloge sur le jour actuel de la semaine.**

3. Appuyez sur la touche .



"⌚" clignote.

4. Appuyez sur la touche  **pour régler l'horloge sur l'heure actuelle.**

- Si vous maintenez ▲ ou ▼ enfoncée, l'affichage de l'heure augmente ou diminue rapidement.

5. Appuyez sur la touche .

- Pointez la télécommande vers l'unité intérieure lorsque vous appuyez sur les boutons.



"⌚" clignote.

Conditions de fonctionnement

- Si l'horloge interne de l'unité intérieure n'est pas réglée, la MINUTERIE HEBDOMADAIRE ne fonctionne pas ponctuellement.

■ Conseils pour économiser l'énergie

- Veillez à ne pas trop refroidir (chauffer) la pièce.
Le fait de maintenir le réglage de la température à un niveau modéré permet d'économiser de l'énergie.
- Couvrez les fenêtres d'un store ou d'un rideau.
Le fait de bloquer la lumière du soleil et l'air provenant de l'extérieur augmente l'effet de refroidissement (de chauffage).
- Les filtres à air encrassés provoquent des anomalies de fonctionnement et consomment de l'énergie. Nettoyez-les tous les 15 jours environ.

Réglage recommandé de la température

Pour refroidir : 78-82°F (26-28°C)
Pour chauffer : 68-75°F (20-24°C)

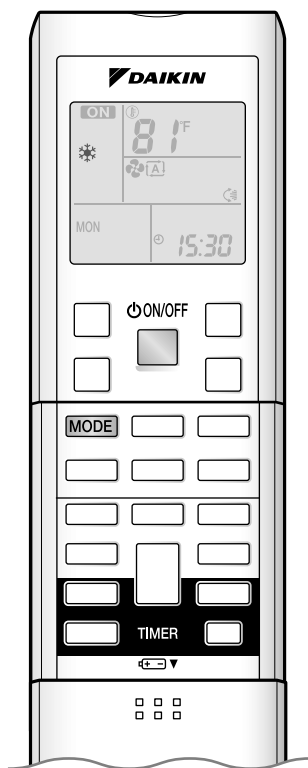
■ A noter

- Le climatiseur consomme toujours une faible quantité de courant, même pendant qu'il ne fonctionne pas.
- Si vous pensez ne pas utiliser le climatiseur pendant longtemps, au printemps ou à l'automne par exemple, mettez l'interrupteur sur arrêt.
- Utilisez le climatiseur dans les conditions suivantes.

Mode	Conditions d'utilisation	Si l'utilisation continue en dehors de cette plage:
REFROIDISSEMENT	Température externe : 50-115°F (10-46°C) Température interne : 64-90°F (18-32°C) Humidité interne : 80% max.	<ul style="list-style-type: none"> • Un dispositif de sécurité pourrait arrêter le fonctionnement. • De la condensation pourrait se former sur l'unité interne et dégouliner.
CHAUFFAGE	Température externe : 5-75°F (-15-24°C) Température interne : 50-86°F (10-30°C)	<ul style="list-style-type: none"> • Un dispositif de sécurité pourrait arrêter le fonctionnement.
SECHAGE	Température externe : 50-115°F (10-46°C) Température interne : 64-90°F (18-32°C) Humidité interne : 80% max.	<ul style="list-style-type: none"> • Un dispositif de sécurité pourrait arrêter le fonctionnement. • De la condensation pourrait se former sur l'unité interne et dégouliner.

- Le fonctionnement hors de cette fourchette d'humidité ou de température peut entraîner la mise hors service du système par un dispositif de sécurité.

Fonctionnement AUTO · SECHAGE · REFROIDISSEMENT · CHAUFFAGE · VENTILATEUR

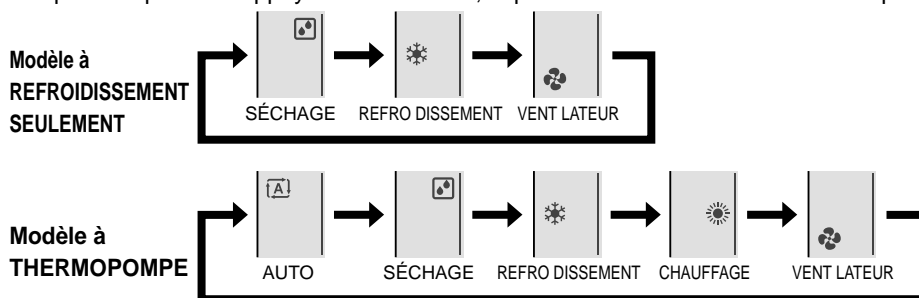


Le climatiseur fonctionne dans le mode de votre choix.
Dès la fois suivante, le climatiseur fonctionnera dans le même mode.

■ Mise en marche

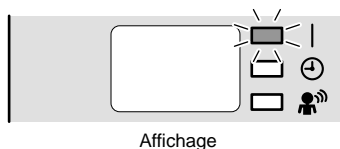
1. Appuyez sur la touche **MODE** et sélectionnez un mode de fonctionnement.

- Chaque fois que vous appuyez sur la touche, le paramètre du mode avance en séquence.



2. Appuyez sur la touche .

- “**ON**” s’affiche sur l’afficheur LCD.
- Le témoin de FONCTIONNEMENT s’allume en vert.



■ Arrêt

Appuyez de nouveau sur la touche .

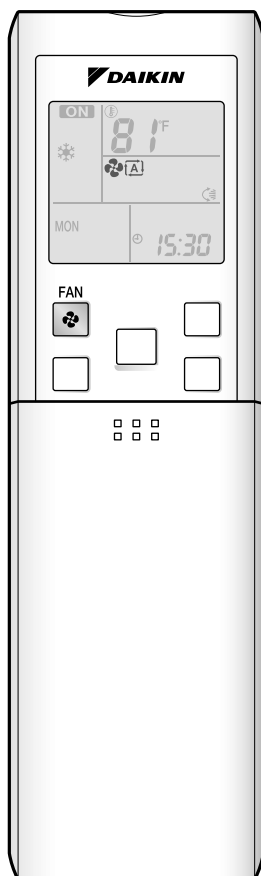
- “**ON**” n’apparaît plus sur l’afficheur LCD.
- Le témoin de FONCTIONNEMENT s’éteint.

■ Pour changer le réglage de la température

Appuyez sur la touche ou sur la touche .


- Les articles affichés sur l’afficheur LCD changent lorsque l’une des touches est appuyée.

Mode SECHAGE ou VENTILATEUR	Mode REFROIDISSEMENT	Mode CHAUFFAGE	Mode AUTOMATIQUE
	64-90°F (18-32°C)	50-86°F (10-30°C)	64-86°F (18-30°C)
Le réglage de la température ne peut pas être modifié.	Appuyez sur ▲ pour augmenter la température et sur ▼ pour la diminuer.		

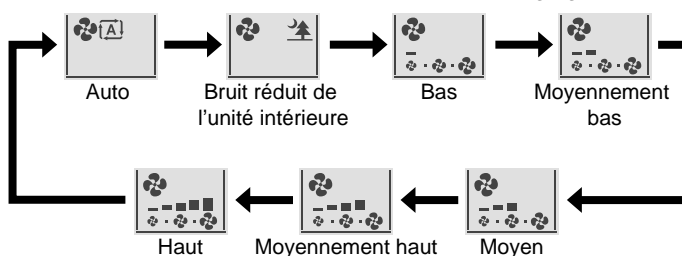


■ Pour changer le réglage du débit d'air

Appuyez sur la touche .

Mode SECHAGE	Mode AUTO ou REFROIDISSEMENT ou CHAUFFAGE ou VENTILTEUR
Le réglage du débit d'air ne peut être modifié.	Cinq niveaux de réglage du débit d'air sont disponibles, de "Auto" à "Haut" plus "Auto", "Silencieux". 

- Fonctionnement silencieux de l'unité intérieure
Lorsque le flux d'air est réglé sur "Silencieux", le bruit de l'unité intérieure s'atténue.
Utilisez cette fonction pour atténuer le bruit.
L'unité peut perdre de sa capacité lorsque le flux d'air est réglé sur un niveau faible.
- Chaque pression sur la touche fait avancer le réglage du taux de flux d'air dans l'ordre.



REMARQUE

■ Remarque sur le CHAUFFAGE

- Le climatiseur chauffant la pièce en aspirant de l'air chaud de l'extérieur vers l'intérieur, la capacité de chauffage diminue lorsque la température extérieure baisse. Si l'effet de chauffage n'est pas suffisant, il est recommandé d'associer un autre appareil de chauffage au climatiseur.
- Le système de la pompe à chaleur chauffe la pièce en faisant circuler l'air chaud dans toute la pièce. Après la mise en route du chauffage, il faut un certain temps pour que la pièce se réchauffe.
- Sous le mode chauffage, du givre pourrait se former sur l'unité externe et réduire la capacité de chauffage. Dans ce cas, le système passe au dégivrage pour éliminer le givre.
- Lors du dégivrage, l'air chaud ne sort pas de l'unité interne.

■ Remarque sur le REFROIDISSEMENT

- Ce climatiseur rafraîchit la pièce en relâchant la chaleur de la pièce à l'extérieur. C'est pourquoi la performance de l'appareil peut être diminuée si la température extérieure est élevée.

■ Remarque sur la DESHUMIDIFICATION

- La puce de l'ordinateur débarrasse la pièce de l'humidité tout en maintenant le plus possible la température. Elle contrôle automatiquement la température et le taux de flux d'air. Le réglage manuel de ces fonctions n'est donc pas disponible.

■ Remarque sur le mode AUTO

- En fonctionnement AUTO, le système sélectionne un mode de fonctionnement approprié (REFROIDISSEMENT ou CHAUFFAGE) en fonction de la température de la pièce et de la température extérieure puis se met en fonctionnement.
- Le système resélectionne automatiquement le réglage à intervalles réguliers pour amener la température de la pièce au niveau réglé par l'utilisateur.

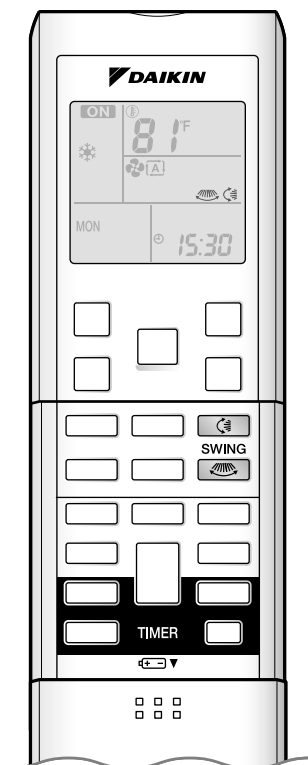
■ Remarque concernant le fonctionnement VENTILATEUR

- Ce mode n'est valide que pour le ventilateur.

■ Remarque sur le réglage du débit d'air

- L'effet de chauffage (refroidissement) est proportionnel au débit d'air.

Réglage du sens du flux d'air




Pour plus de confort, vous pouvez régler le sens du flux d'air.


Ajustement de la direction du flux d'air supérieur et inférieur

■ Pour ajuster les déflecteurs (lames horizontales)

1. Appuyez sur la touche  .

- “” apparaît sur l’afficheur LCD et les déflecteurs se mettent à osciller.


2. Appuyez sur la touche  **une fois encore lorsque les déflecteurs ont atteint la position désirée.**

- Les déflecteurs s’arrêteront d’osciller.
- “” n’apparaît plus sur l’afficheur LCD.


Ajustement de la direction droite et gauche du flux d'air

■ Réglage des ailettes (lames verticales)

3. Appuyez sur la touche  .



- “” apparaît sur l’afficheur LCD.

4. Appuyez sur la touche  **une fois encore lorsque les ailettes ont atteint la position désirée.**

- Les ailettes cessent de se déplacer.
- “” n’apparaît plus sur l’afficheur LCD.

Ajustement de la direction du flux d'air en 3 dimensions

■ Pour démarrer le flux d'air 3-D

1. 3. Appuyez sur la touche  et sur la touche  : l'affichage “” et “” s'allume et les déflecteurs et les ailettes se déplacent tour à tour.

■ Pour annuler la diffusion d'air 3-D

2. 4. Appuyez sur la touche  ou sur la touche  .

■ Fonctionnement SOUFFLE CONFORTABLE

- Consultez Fonctionnement SOUFFLE CONFORTABLE dans les sections “Fonctionnement SOUFFLE CONFORTABLE” et “Fonctionnement OEIL INTELLIGENT”. [▶Page 14,15](#)

REMARQUE

■ Remarques relatives aux angles des déflecteurs et des ailettes

- Lorsque vous appuyez sur la “**touche OSCILLATION**”, la plage d'oscillation des déflecteurs dépend du fonctionnement. (Reportez-vous à l'illustration.)

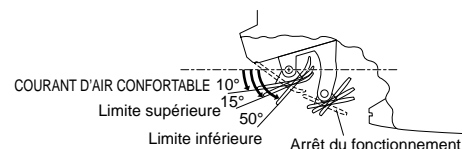
Diffusion d'air tridimensionnelle (3-D)

- La diffusion d'air tridimensionnelle fait circuler l'air froid, qui tend à se concentrer près du sol, et l'air chaud, qui tend à se concentrer près du plafond, dans toute la pièce, évitant ainsi le développement de zones chaudes et froides.

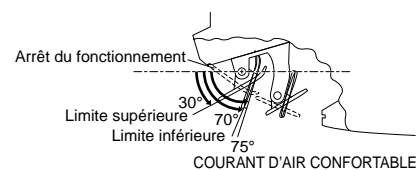
■ ATTENTION

- Utilisez toujours la télécommande pour régler l'angle des déflecteurs et des ailettes. Si vous tentez de forcer le volet à la main alors qu'il pivote, le mécanisme pourrait se casser.
- Utilisez toujours la télécommande pour régler l'angle des ailettes. Un ventilateur tourne à grande vitesse à l'intérieur de la sortie d'air.

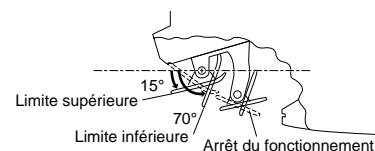
Fonctionnement REFROIDISSEMENT et SÉCHAG



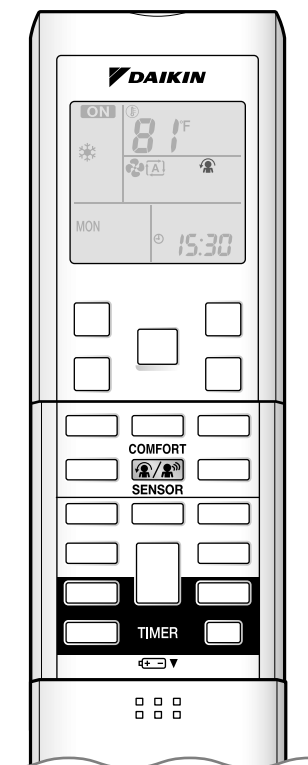
Fonctionnement CHAUFFAGE



Fonctionnement VENTILATEUR






Fonctionnement SOUFFLE CONFORTABLE



Le courant d'air sera dirigé vers le haut pendant le fonctionnement REFROIDISSEMENT, et vers le bas pendant le fonctionnement CHAUFFAGE, ce qui permet de créer un courant d'air confortable qui n'entre pas en contact direct avec les gens.

■ Pour lancer le fonctionnement SOUFFLE CONFORTABLE

1. Appuyez sur la touche et sélectionnez “” sur l'afficheur LCD.

- Chaque pression sur la touche  fait apparaître une option de réglage différente sur l'afficheur LCD.
- En sélectionnant “ • ” depuis les icônes suivantes, le climatiseur se met en fonctionnement SOUFFLE CONFORTABLE combiné avec le fonctionnement OEIL INTELLIGENT. [▶Page 16](#)



■ Pour annuler le fonctionnement SOUFFLE CONFORTABLE

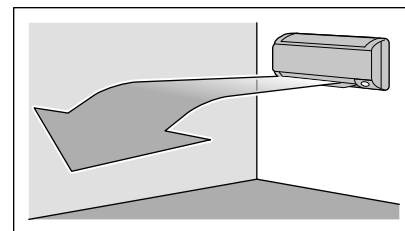
2. Appuyez sur la touche .

- Appuyez sur la touche pour sélectionner “Vierge”.

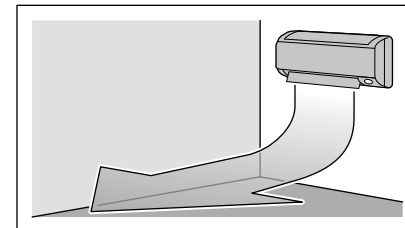
REMARQUE

■ Remarques concernant le fonctionnement COURANT D'AIR CONFORTABLE

- La position des déflecteurs changera, ce qui empêchera que l'air soit soufflé directement sur les occupants de la salle.
- Le fonctionnement PUISSANT et le fonctionnement SOUFFLE CONFORTABLE ne peuvent être utilisés en même temps.
- Le volume d'air est réglé sur AUTO. Lorsque les directions du flux d'air vers le haut et vers le bas sont sélectionnées, cela annule la fonction SOUFFLE CONFORTABLE.
- La fonction dont la touche est pressée en dernier est prioritaire.
- La fonction SOUFFLE CONFORTABLE effectue les ajustements de direction du flux d'air suivants. Les déflecteurs se déplaceront vers le haut pendant le refroidissement afin que le courant d'air soit dirigé vers le haut. Les déflecteurs se déplaceront vers le bas pendant le chauffage afin que le courant d'air soit dirigé vers le bas.

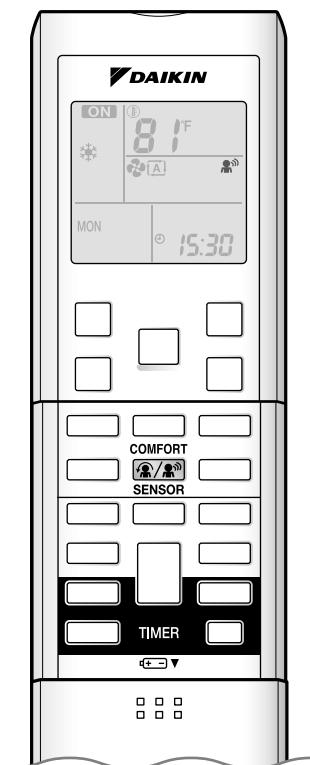


Fonctionnement REFROIDISSEMENT



Fonctionnement CHAUFFAGE


Fonctionnement OEIL INTELLIGENT

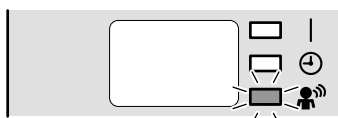


“OEIL INTELLIGENT” est le capteur infrarouge qui détecte les mouvements humains.


■ Démarrage du fonctionnement OEIL INTELLIGENT

1. Appuyez sur la touche et sélectionnez “” sur l’afficheur LCD.

- Chaque pression sur la touche  fait apparaître une option de réglage différente sur l’afficheur LCD.
- Le témoin vert OEIL INTELLIGENT s’allume.



Affichage

- En sélectionnant “” dans les icônes suivantes, le climatiseur se met en fonctionnement OEIL INTELLIGENT combiné avec le fonctionnement SOUFFLE CONFORTABLE. [▶Page 16](#)



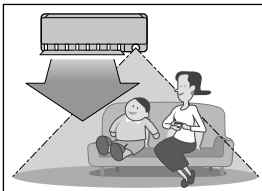
- Lorsque les déflecteurs (lames horizontales) oscillent, le fonctionnement décrit ci-dessus fera cesser leur mouvement.
- La lampe s’allumera si des mouvements humains sont détectés.

■ Annulation du fonctionnement OEIL INTELLIGENT

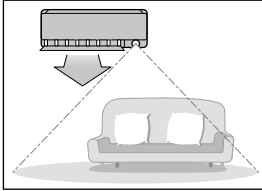
2. Appuyez sur la touche .

- Appuyez sur la touche pour sélectionner “Vierge”.

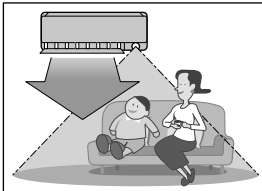
[EX]

Pièce occupée	
• Fonctionnement normal	
Le climatiseur est en fonctionnement normal alors que le capteur détecte le mouvement des personnes.	



Pièce vide	
• 20 min plus tard, le fonctionnement en économie d’énergie démarre.	
La température réglée est décalée en pas de $\pm 3,6^{\circ}\text{F}$ ($\pm 2^{\circ}\text{C}$).	



Retour d’un occupant dans la pièce	
• Reprise du fonctionnement normal.	
Le climatiseur retourne au fonctionnement normal lorsque le capteur détecte de nouveau le mouvement des personnes.	

Fonctionnement OEIL INTELLIGENT

Le “OEIL INTELLIGENT” est utile à l'économie d'énergie.

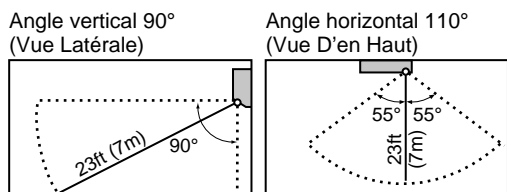
■ Fonctionnement en économie d'énergie

- Modifiez la température définie de $-3,6^{\circ}\text{F}$ (-2°C) pour le chauffage / $+3,6^{\circ}\text{F}$ ($+2^{\circ}\text{C}$) pour le refroidissement / $+3,6^{\circ}\text{F}$ ($+2^{\circ}\text{C}$) pour la déshumidification.
Lorsque la température ambiante dépasse les 86°F (30°C), le mode modifie la température $+1,8^{\circ}\text{F}$ ($+1^{\circ}\text{C}$) dans REFROIDISSEMENT / $+1,8^{\circ}\text{F}$ ($+1^{\circ}\text{C}$) dans SÉCHAGE à partir de la température réglée.
- Il diminue légèrement le débit d'air dans le mode VENTILATION seulement.
- Si aucune présence n'est détectée dans la pièce pendant 20 minutes.

REMARQUE

■ Remarques sur le “OEIL INTELLIGENT”

- Sa plage d'application est la suivante.



- Le détecteur peut ne pas repérer les objets mobiles situés au-delà de 23ft (7m). (Vérifiez la plage d'utilisation)
- La sensibilité du capteur varie en fonction de l'emplacement de l'unité interne, de la vitesse des passants, des écarts de température, etc.
- Le capteur prend également les animaux, la lumière du soleil, le mouvement des rideaux et la lumière renvoyée par les miroirs pour des passants.
- Le fonctionnement OEIL INTELLIGENT ne continuera pas durant le fonctionnement PUISSANT.
- Le mode de REGLAGE NOCTURNE [Page 20](#) ne continuera pas pendant l'utilisation du fonctionnement OEIL INTELLIGENT.

■ Exécution simultanée du “Fonctionnement SOUFFLE CONFORTABLE” et du “Fonctionnement OEIL INTELLIGENT”

1. Appuyez sur la touche et sélectionnez “” sur l'afficheur LCD.

- Chaque pression sur la touche  fait apparaître une option de réglage différente sur l'afficheur LCD.



■ Pour annuler le “fonctionnement SOUFFLE CONFORTABLE” et le “fonctionnement OEIL INTELLIGENT”

2. Appuyez sur la touche .

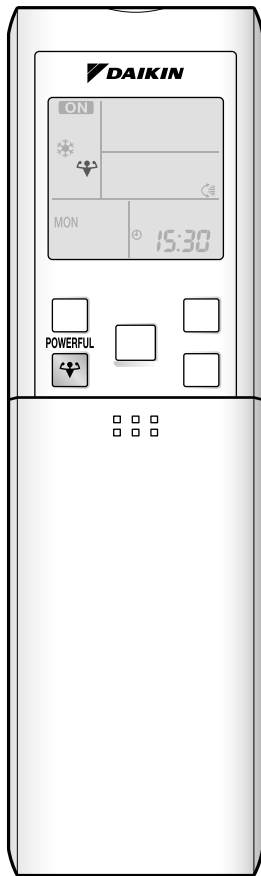
- Appuyez sur la touche pour sélectionner “Vierge”.

- Le climatiseur peut se mettre à fonctionner avec les fonctions SOUFFLE CONFORTABLE et OEIL INTELLIGENT combinées.
- Le volume d'air est réglé sur AUTO. Lorsque la direction du flux d'air vers le haut et vers le bas est sélectionnée, cela annule le mode SOUFFLE CONFORTABLE.
La fonction dont la touche est pressée en dernier est prioritaire.

ATTENTION

- Ne placez pas de gros objets près du capteur.
Maintenez également les appareils de chauffage ou les humidificateur hors de la zone de détection du capteur. Ce capteur peut détecter les objets indésirables.
- Ne heurtez ni ne poussez violemment le OEIL INTELLIGENT. Il pourrait s'abîmer et mal fonctionner.


Fonctionnement PUISSANT



Le fonctionnement PUISSANT pousse au maximum l'effet de refroidissement (chauffage), quel que soit le mode de fonctionnement. Vous pouvez atteindre la puissance maximale.


■ Démarrage du fonctionnement PUISSANT

Appuyez sur la touche  pendant le fonctionnement.

- Le fonctionnement PUISSANT se termine en 20 minutes. Puis le système retourne automatiquement aux réglages précédents utilisés avant le fonctionnement PUISSANT.
- “” apparaît sur l'afficheur LCD.
- Certaines fonctions ne sont pas disponibles lors de l'utilisation du fonctionnement PUISSANT.

■ Pour annuler le fonctionnement PUISSANT

Appuyez de nouveau sur la touche .

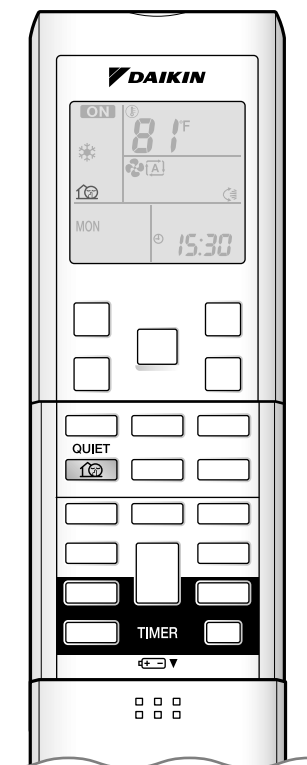
- “” n'apparaît plus sur l'afficheur LCD.

REMARQUE

■ Remarques sur le fonctionnement PUISSANT

- Le fonctionnement PUISSANT ne peut pas être utilisé en même temps que les fonctionnements ÉCONO, SOUFFLE CONFORTABLE et SILENCIEUX.
- Le fonctionnement PUISSANT n'augmentera pas la capacité du climatiseur si le climatiseur fonctionne déjà avec sa capacité maximum.
- **En fonctionnement REFROIDISSEMENT, CHAUFFAGE et AUTO**
Pour maximiser l'effet de refroidissement (chauffage), la capacité de l'unité extérieure est augmentée et le débit d'air est fixé au réglage maximum.
Les réglages de la température et du débit d'air ne peuvent pas être modifiés.
- **En fonctionnement SÉCHAGE**
Le réglage de la température est diminué de 4,5°F (2,5°C) et le débit d'air est légèrement augmenté.
- **En fonctionnement VENTILATEUR**
Le débit d'air est fixé au réglage maximum.


Fonctionnement SILENCIEUX DE L'UNITÉ EXTÉRIEURE



Le fonctionnement SILENCIEUX DE L'UNITÉ EXTÉRIEURE atténue le niveau sonore de l'unité extérieure en changeant la fréquence et la vitesse de ventilation de l'unité extérieure. Cette fonction est utile de nuit.

■ Démarrage du fonctionnement SILENCIEUX DE L'UNITÉ EXTÉRIEURE

Appuyez sur la touche .

- “” apparaît sur l'afficheur LCD.


■ Pour annuler le fonctionnement SILENCIEUX DE L'UNITÉ EXTÉRIEURE

Appuyez de nouveau sur la touche .

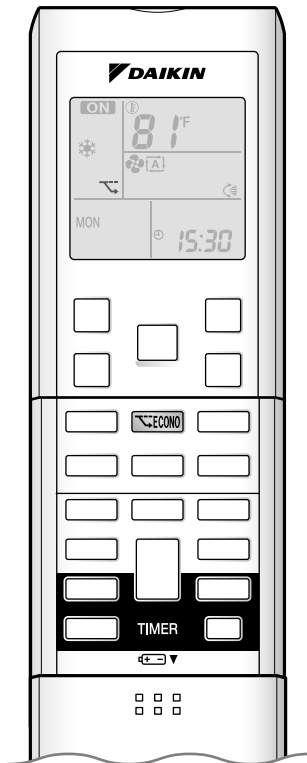
- “” n'apparaît plus sur l'afficheur LCD.

REMARQUE

■ Remarques concernant le fonctionnement BRUIT RÉDUIT DE L'UNITÉ EXTÉRIEURE

- Cette fonction est disponible en fonctionnement REFROIDISSEMENT, CHAUFFAGE et AUTO.
(Elle n'est pas disponible en fonctionnement VENTILATEUR et SÉCHAGE.)
- Le fonctionnement PUISSANT et le fonctionnement SILENCIEUX DE L'UNITÉ EXTÉRIEURE ne peuvent pas être utilisés en même temps.
La fonction dont la touche est pressée en dernier est prioritaire.
- Si vous arrêtez le fonctionnement en utilisant la télécommande ou l'interrupteur MARCHE/ARRÊT de l'unité intérieure lorsque vous utilisez le fonctionnement BRUIT RÉDUIT DE L'UNITÉ EXTÉRIEURE, “” continuera à apparaître sur l'affichage de la télécommande.
- Le fonctionnement SILENCIEUX DE L'UNITÉ EXTÉRIEURE ne fera chuter ni la fréquence ni la vitesse du ventilateur si la fréquence et la vitesse du ventilateur ou déjà été suffisamment abaissées.
- Cette opération est effectuée avec moins de puissance et, par conséquent, elle peut fournir un effet de refroidissement (de chauffage) insuffisant.


Fonctionnement ÉCONO



Le fonctionnement ÉCONO est une fonction qui permet un fonctionnement efficace en limitant la valeur maximale de consommation d'énergie. Cette fonction est utile dans les cas où il faut faire attention à ce qu'un disjoncteur ne saute pas lorsque le produit est utilisé en même temps que d'autres appareils électriques.


■ Démarrage du Fonctionnement ÉCONO

Appuyez sur la touche  pendant le fonctionnement.

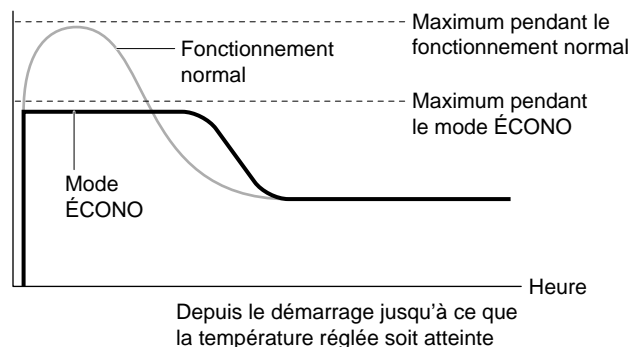
- “” apparaît sur l'afficheur LCD.

■ Annulation du Fonctionnement ÉCONO

Appuyez de nouveau sur la touche .

- “” n'apparaît plus sur l'afficheur LCD.


Courant de fonctionnement et consommation



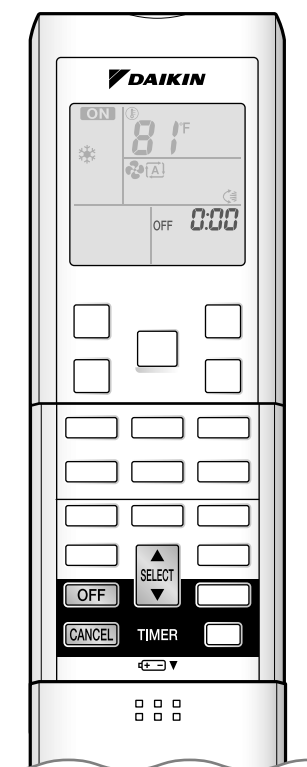
- Ce diagramme est une représentation donnée à titre d'illustration seulement. Le courant de fonctionnement maximum et la consommation de courant du climatiseur en fonctionnement ÉCONO varient selon l'unité extérieure connectée.

REMARQUE

■ Remarques concernant le fonctionnement ÉCONO

- Le fonctionnement ÉCONO ne peut être réglé que lorsque l'unité est en marche. Si vous appuyez sur le bouton d'arrêt du fonctionnement, les réglages sont annulés et “” n'apparaît plus sur l'afficheur LCD.
- Le mode ÉCONO est une fonction qui permet au climatiseur de fonctionner efficacement en limitant la consommation d'énergie de l'unité extérieure (fréquence de fonctionnement).
- Le fonctionnement ÉCONO est utilisable en fonctionnement AUTO, REFROIDISSEMENT, SÉCHAGE et CHAUFFAGE.
- Le mode PUISSANT et le mode ÉCONO ne peuvent être utilisés en même temps. La fonction dont la touche est pressée en dernier est prioritaire.
- Si le niveau de consommation de courant est déjà bas, le fonctionnement ÉCONO ne diminuera pas la consommation de courant.

Fonctionnement de la MINUTERIE



Les fonctions de la minuterie sont utiles pour allumer ou éteindre automatiquement le climatiseur de nuit ou le matin. Vous pouvez également utiliser ARRET PAR MINUTERIE et MISE EN MARCHÉ PAR MINUTERIE en association.

■ Utilisation du fonctionnement ARRET PAR MINUTERIE

- Vérifiez que l'heure soit juste.
Autrement, réglez l'horloge sur l'heure actuelle. ▶Page 9

1. Appuyez sur la touche **OFF** .



"0:00" s'affiche.
"OFF" clignote.

- "⌚" et le jour de la semaine n'apparaissent plus sur l'afficheur LCD.

2. Appuyez sur la touche **SELECT** jusqu'à ce que le réglage de l'heure atteigne le point désiré.



- À chaque pression sur l'une ou l'autre touche, le réglage de l'heure augmente ou diminue par pas de 10 minutes. Si vous maintenez l'une ou l'autre touche enfoncée, le réglage change rapidement.

3. Appuyez de nouveau sur la touche **OFF** .

- "OFF" et le réglage de l'heure apparaissent sur l'afficheur LCD.
- Le témoin de la MINUTERIE s'allume en jaune.



Affichage

■ Annulation du fonctionnement ARRET PAR MINUTERIE

Appuyez sur la touche **CANCEL** .

- "OFF" et l'heure réglée n'apparaissent plus sur l'afficheur LCD.
- "⌚" et le jour de la semaine apparaissent sur l'afficheur LCD.
- Le témoin de la MINUTERIE s'éteint.

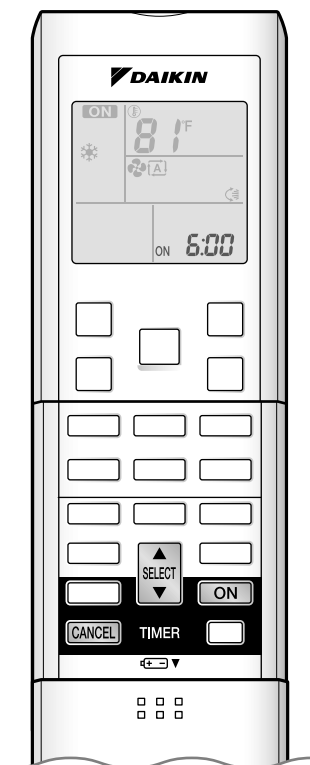
REMARQUE

■ Remarques concernant le fonctionnement MINUTERIE

- Lorsque la MINUTERIE est réglée, l'heure actuelle ne s'affiche pas.
- Lorsque vous réglez MARCHÉ, ARRET PAR MINUTERIE, le réglage de l'heure est mémorisé. (La mémoire est annulée lorsque les piles de la télécommande sont substituées.)
- Lors de l'utilisation de l'unité via la MINUTERIE DE MARCHÉ/ARRÊT, le temps réel de fonctionnement pourra être différent du temps entré par l'utilisateur. (Environ 10 minutes au maximum)

■ Mode RÉGLAGE NOCTURNE

Lorsque le mode ARRÊT PAR MINUTERIE est réglé, le climatiseur ajuste automatiquement le réglage de la température (en l'augmentant de 0,9°F (0,5°C) dans le mode REFROIDISSEMENT et en l'abaissant de 3,6°F (2,0°C) dans le mode CHAUFFAGE) afin de prévenir le refroidissement excessif (chauffage) pour le confort de votre sommeil.



■ Utilisation du fonctionnement MISE EN MARCHÉ PAR MINUTERIE

- Vérifiez que l'heure soit juste.
Autrement, réglez l'horloge sur l'heure actuelle. [▶Page 9](#)

1. Appuyez sur la touche **ON** .



- "⌚" et le jour de la semaine n'apparaissent plus sur l'afficheur LCD.

2. Appuyez sur la touche **SELECT** jusqu'à ce que le réglage de l'heure atteigne le point désiré.

- À chaque pression sur l'une ou l'autre touche, le réglage de l'heure augmente ou diminue par pas de 10 minutes. Si vous maintenez l'une ou l'autre touche enfoncée, le réglage change rapidement.

3. Appuyez de nouveau sur la touche **ON** .

- " ON " et le réglage de l'heure apparaissent sur l'afficheur LCD.
- Le témoin de la MINUTERIE s'allume en jaune.



Affichage

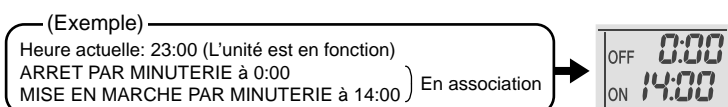
■ Annulation du fonctionnement MISE EN MARCHÉ PAR MINUTERIE

Appuyez sur la touche **CANCEL** .

- " ON " et l'heure réglée n'apparaissent plus sur l'afficheur LCD.
- "⌚" et le jour de la semaine apparaissent sur l'afficheur LCD.
- Le témoin de la MINUTERIE s'éteint.

■ Combinaison MISE EN MARCHÉ PAR MINUTERIE/ ARRET PAR MINUTERIE

- Un exemple de réglage pour associer les 2 minuteries est indiqué ci-dessous.



REMARQUE

■ Dans les cas suivants, réglez à nouveau la minuterie.

- Après qu'un disjoncteur a été mis sur arrêt.
- Après une panne de courant.
- Après avoir remplacé les piles de la télécommande.

Fonctionnement de la MINUTERIE HEBDOMADAIRE

Il est possible d'enregistrer jusqu'à 4 réglages de minuterie pour chaque jour de la semaine. Pratique si la MINUTERIE HEBDOMADAIRE est réglée en fonction du style de la vie de la famille.

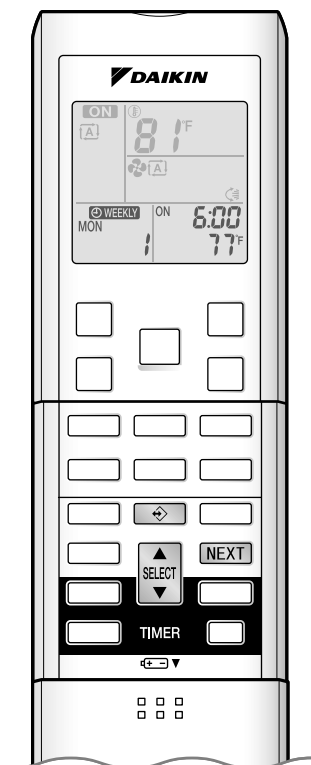
■ Utilisation de la MINUTERIE HEBDOMADAIRE dans ces cas

Un exemple des réglages de MINUTERIE HEBDOMADAIRE est montré ci-dessous.

Exemple: les mêmes réglages de minuterie sont effectués pour la semaine du Lundi au Vendredi alors que des réglages de minuterie différents sont effectués pour la fin de semaine.

<p>[Lundi]</p>	<p>Effectuez les réglages de minuterie des programmes 1 à 4. ►Page 23</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;"> <p>Programme 1 MARCHE</p> <p>6:00 8:30</p> </div> <div style="text-align: center;"> <p>Programme 2 ARRÊT</p> <p>8:30 17:30</p> </div> <div style="text-align: center;"> <p>Programme 3 MARCHE</p> <p>17:30 22:00</p> </div> <div style="text-align: center;"> <p>Programme 4 ARRÊT</p> <p>22:00</p> </div> </div>
<p>[Mardi] à [Vendredi]</p>	<p>Utilisez le mode de copie pour effectuer les réglages du Mardi au Vendredi, ces réglages étant les mêmes que ceux du Lundi. ►Page 25</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;"> <p>Programme 1 MARCHE</p> <p>6:00 8:30</p> </div> <div style="text-align: center;"> <p>Programme 2 ARRÊT</p> <p>8:30 17:30</p> </div> <div style="text-align: center;"> <p>Programme 3 MARCHE</p> <p>17:30 22:00</p> </div> <div style="text-align: center;"> <p>Programme 4 ARRÊT</p> <p>22:00</p> </div> </div>
<p>[Samedi]</p>	<p>Pas de réglage de minuterie</p>
<p>[Dimanche]</p>	<p>Effectuez les réglages de minuterie des programmes 1 à 4. ►Page 23</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;"> <p>Programme 1 MARCHE</p> <p>8:00 10:00</p> </div> <div style="text-align: center;"> <p>Programme 2 ARRÊT</p> <p>10:00 19:00</p> </div> <div style="text-align: center;"> <p>Programme 3 ARRÊT</p> <p>19:00 21:00</p> </div> <div style="text-align: center;"> <p>Programme 4 MARCHE</p> <p>21:00</p> </div> </div>

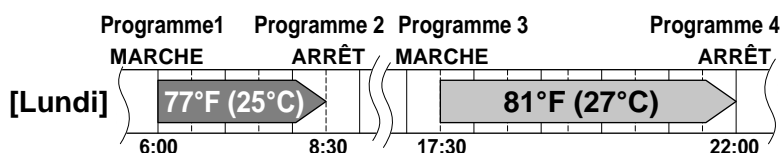
- Il est possible de régler jusqu'à 4 réservations par jour et 28 réservations par semaine dans la MINUTERIE HEBDOMADAIRE. L'utilisation efficace du mode de copie assure que les réservations peuvent être effectuées facilement.
- L'utilisation des réglages MARCHE-MARCHE-MARCHE-MARCHE, par exemple, rend possible la prévision des modes de fonctionnement et des changements de réglages des températures. De plus, l'utilisation des réglages ARRÊT-ARRÊT-ARRÊT-ARRÊT permet de ne régler que l'heure d'arrêt de chaque jour. Ceci arrêtera automatiquement le climatiseur si l'utilisateur oublie de l'arrêter.



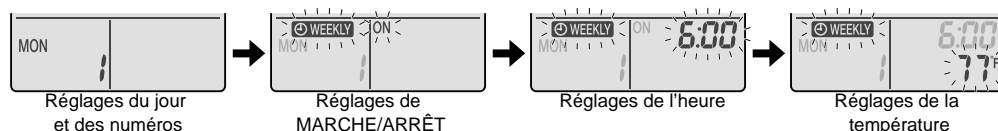
■ Utilisation du fonctionnement MINUTERIE HEBDOMADAIRE

Mode de réglage

- Vérifiez si le jour de la semaine et l'horaire sont configurés. Si ce n'est pas le cas, configurez le jour de la semaine et l'horaire. ▶Page 9



Affichages de réglage



1. Appuyez sur la touche

- Le jour de la semaine et le numéro de réservation du jour actuel apparaissent.
- Les paramètres de 1 à 4 peuvent être configurés par jour.

2. Appuyez sur la touche pour sélectionner le jour de la semaine désiré et le numéro de réserve.

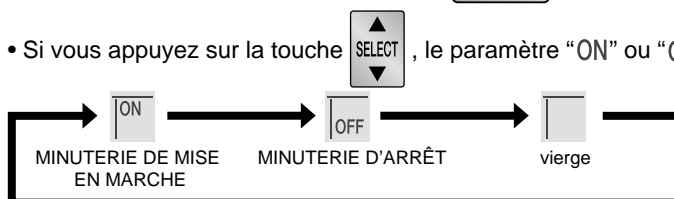
- Appuyez sur la touche pour changer le numéro de réserve et le jour de la semaine.

3. Appuyez sur la touche .

- Le jour de la semaine et le numéro de réservation sont alors configurés.
- “WEEKLY” et “ON” clignotent.

4. Appuyez sur la touche pour sélectionner mode.

- Si vous appuyez sur la touche , le paramètre “ON” ou “OFF” change dans l'ordre.

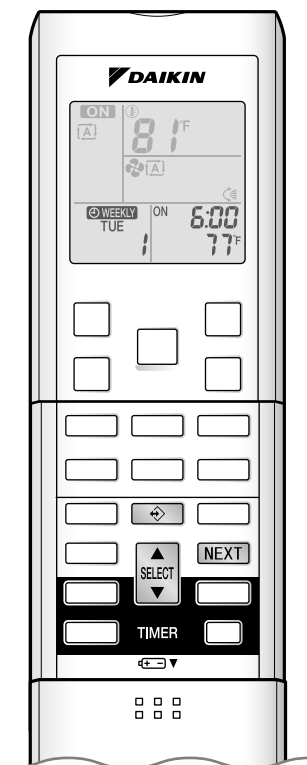


- Si la réservation a déjà été configurée, le fait de sélectionner “vierge” supprime la réservation.
- Allez à l'ÉTAPE 9 si “vierge” est sélectionné.


5. Appuyez sur la touche .

- Le mode MISE EN MARCHÉ/ARRÊT PAR MINUTERIE est alors configuré.
- “WEEKLY” et l'heure clignotent.


Fonctionnement de la MINUTERIE HEBDOMADAIRE




6. Appuyez sur la touche pour sélectionner l'heure.

- Vous pouvez configurer l'horaire entre 0:00 et 23:50 par paliers de 10 minutes.
- Pour retourner au réglage du mode mise en MARCHÉ/ARRÊT PAR MINUTERIE, appuyez sur la touche .
- Allez à l'ÉTAPE 9 si vous voulez configurer MISE EN ARRÊT PAR MINUTERIE.

7. Appuyez sur la touche .

- L'horaire est configuré.
- " WEEKLY" et la température clignotent.


8. Appuyez sur la touche pour sélectionner la température désirée.

- La température peut être réglée entre 50°F (10°C) et 90°F (32°C).
Refroidissement: l'unité fonctionne à 64°F (18°C), même si la température est réglée sur 50°F (10°C) à 63°F (17°C).
Chauffage: l'unité fonctionne à 86°F (30°C), même si la température est réglée sur 87°F (31°C) à 90°F (32°C).
- Pour retourner au réglage de l'heure, appuyez sur la touche .
- La température configurée ne s'affiche que lors que la régle de mode est activé.

9. Appuyez sur la touche .


- La température est réglée. Passez au réglage de réserve suivant.
- Pour continuer les réglages, répétez la procédure de l'ÉTAPE 4.

10. Appuyez sur la pour achever la configuration.

- Veillez à diriger la télécommande vers l'unité intérieure et vérifiez qu'un son de réception est émis et que le témoin de fonctionnement clignote.
- " WEEKLY" apparaît sur l'afficheur LCD et le fonctionnement MINUTERIE HEBDOMADAIRE est activé.
- Le témoin de la MINUTERIE s'allume en jaune.








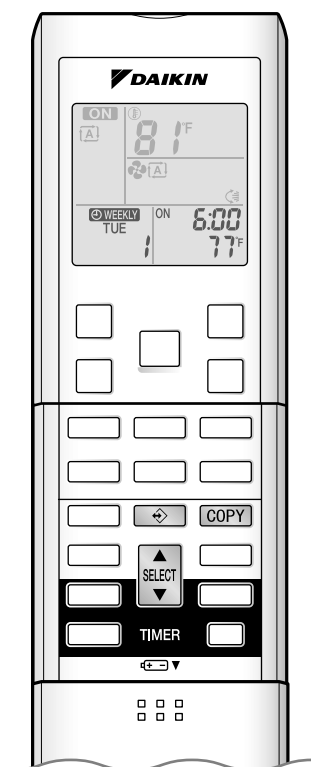
Affichage

- Une réservation faite une fois peut être copiée facilement pour utiliser les mêmes réglages un autre jour de la semaine. Reportez-vous à **Mode de copie**  Page 25

REMARQUE

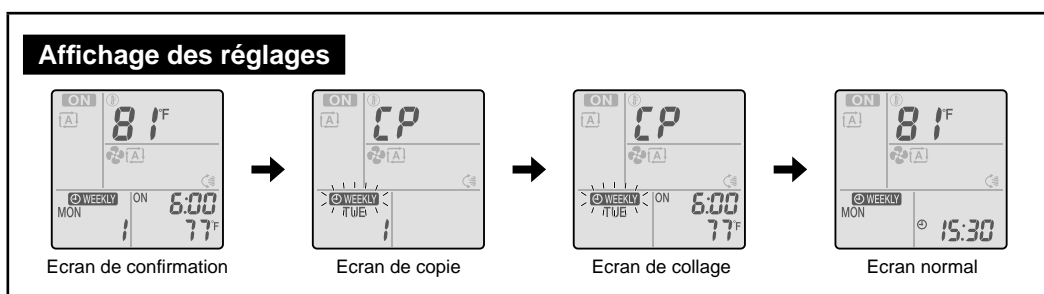
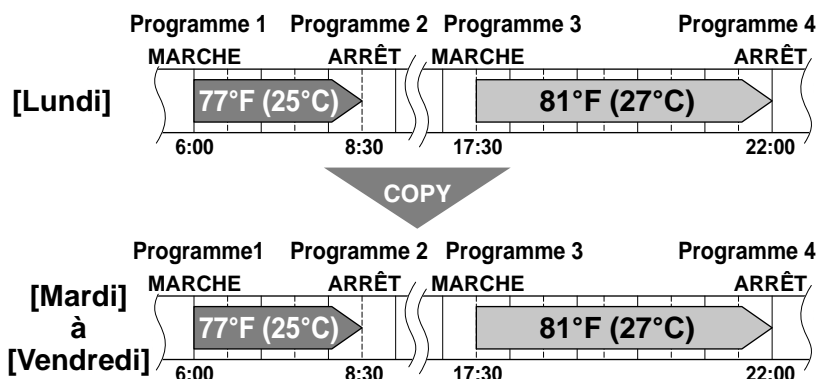
■ Remarques sur le fonctionnement MINUTERIE HEBDOMADAIRE

- N'oubliez pas de configurer d'abord l'heure indiquée par l'horloge de la télécommande.  Page 9
- Le jour de la semaine, le mode MISE EN MARCHÉ/ARRÊT PAR MINUTERIE, l'heure et la température réglée (seulement pour le mode MISE EN MARCHÉ PAR MINUTERIE) peuvent être configurés à l'aide de la MINUTERIE HEBDOMADAIRE. Les autres réglages de MISE EN MARCHÉ PAR MINUTERIE sont basés sur les réglages qui étaient utilisés juste avant l'opération.
- Il est impossible d'utiliser en même temps le fonctionnement MINUTERIE HEBDOMADAIRE et MISE EN MARCHÉ/ARRÊT PAR MINUTERIE. Le fonctionnement MISE EN MARCHÉ/ARRÊT PAR MINUTERIE a priorité s'il est configuré pendant que la MINUTERIE HEBDOMADAIRE est encore activée. La MINUTERIE HEBDOMADAIRE passe en mode d'attente et " WEEKLY" n'apparaît plus sur l'afficheur LCD. Lorsque MISE EN MARCHÉ/ARRÊT PAR MINUTERIE est terminé, la MINUTERIE HEBDOMADAIRE est automatiquement activée.
- Seules l'heure et la température réglées à l'aide de la minuterie hebdomadaire sont envoyées à l'aide de la touche .
Ne réglez la minuterie hebdomadaire qu'après avoir réglé au préalable le mode de fonctionnement, la force du ventilateur et la direction du ventilateur.
- La fermeture du disjoncteur, une panne de courant et autres événements similaires rendront le fonctionnement de l'horloge interne de l'unité intérieure imprécis. Réinitialisez l'horloge.  Page 9
- La touche  ne peut être utilisée que le réglage de l'heure et de la température. Elle ne peut pas être utilisée pour retourner au numéro de réserve.



Mode de copie

- Une réservation faite une fois peut être copiée pour un autre jour de la semaine. Toute la réservation du jour de la semaine sélectionné sera copiée.



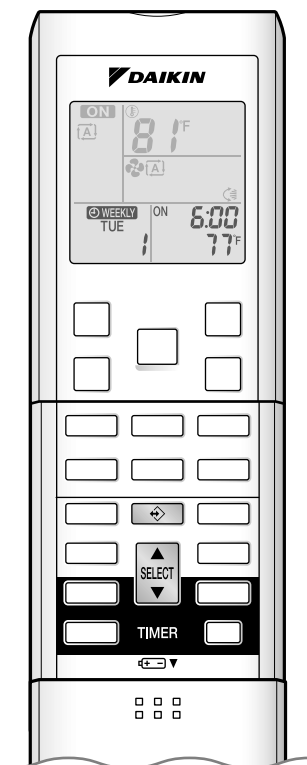
1. Appuyez sur la touche .
2. Appuyez sur la touche pour confirmer le jour de la semaine devant être copié.
3. Appuyez sur la touche **COPY** pour activer le mode de copie.
 - Toute la réservation du jour de la semaine sélectionné sera copiée.
4. Appuyez sur la touche pour sélectionner la destination du jour de la semaine.
5. Appuyez sur la touche **COPY** .
 - La réservation est copiée le jour de la semaine sélectionné. Toute la réservation du jour de la semaine sélectionné est copiée.
 - Pour continuer à copier les réglages à d'autres jours de la semaine, répétez l'ÉTAPE 4 et l'ÉTAPE 5.
6. Appuyez sur la touche pour achever la configuration.
 - " WEEKLY " apparaît sur l'afficheur LCD et le fonctionnement MINUTERIE HEBDOMADAIRE est activé.

REMARQUE

■ Remarques concernant le mode copie

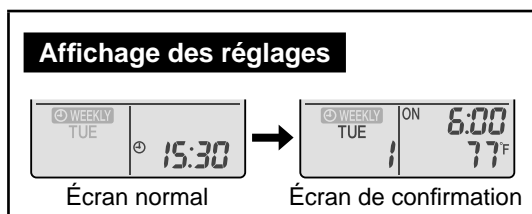
- La réserve entière du jour de la semaine source est copiée dans le mode copie. Dans le cas où un changement de réservation est effectué individuellement pour n'importe quel jour de la semaine après avoir copié le contenu des réservations hebdomadaires, appuyez sur la touche et changez les réglages au long des étapes de **Mode de réglage** . Page 23

Fonctionnement de la MINUTERIE HEBDOMADAIRE



■ Confirmation d'une réservation


- La réservation peut être confirmée.



1. Appuyez sur la touche .

- Le jour de la semaine et le numéro de réservation du jour en cours s'affichent.

2. Appuyez sur la touche pour sélectionner le jour de la semaine et le numéro de réserve devant être confirmés.

- Appuyez sur la touche  pour afficher les détails de la réserve.
- Pour changer les réglages de confirmation de réservation, sélectionnez le numéro de réservation et appuyez sur la touche **NEXT**.

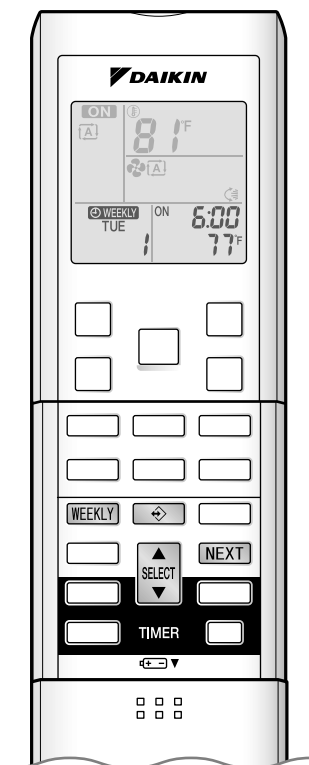
Le mode est commuté au mode de réglage. Allez à l'ÉTAPE 4 du **Mode de réglage**. ▶Page 23

3. Appuyez sur la touche pour sortir de mode de confirmation.

- “ **WEEKLY** ” apparaît sur l'afficheur LCD et le fonctionnement MINUTERIE HEBDOMADAIRE est activé.
- Le témoin de la MINUTERIE s'allume en jaune.



Affichage



■ Pour désactiver le fonctionnement MINUTERIE HEBDOMADAIRE

Appuyez sur la touche **WEEKLY** pendant que “**WEEKLY**” apparaît sur l’afficheur LCD.


- “**WEEKLY**” n’apparaît plus sur l’afficheur LCD.
- Le voyant MINUTERIE s’éteint.
- Pour réactiver le fonctionnement MINUTERIE HEBDOMADAIRE, appuyez de nouveau sur la touche **WEEKLY**.
- Si une réservation désactivée avec la touche **WEEKLY** est à nouveau activée, le mode de réservation utilisé en dernier sera utilisé.

■ Pour supprimer les réservations


Réservation individuelle


1. Appuyez sur la touche .

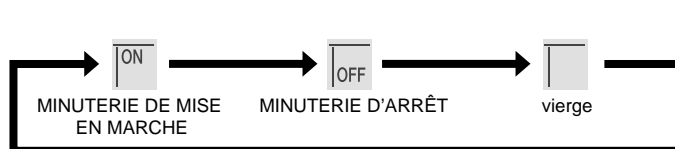
- Le jour de la semaine et le numéro de réservation s’affichent.

2. Appuyez sur la touche  pour sélectionner le jour de la semaine et le numéro de réservation devant être supprimés.

3. Appuyez sur la touche **NEXT**.

- “**WEEKLY**” et “ON” ou “OFF” clignotent.
- Appuyez sur la touche  pour changer le mode MINUTERIE MARCHÉ/ARRÊT.
- La réservation est sans réglage en sélectionnant “vierge”.

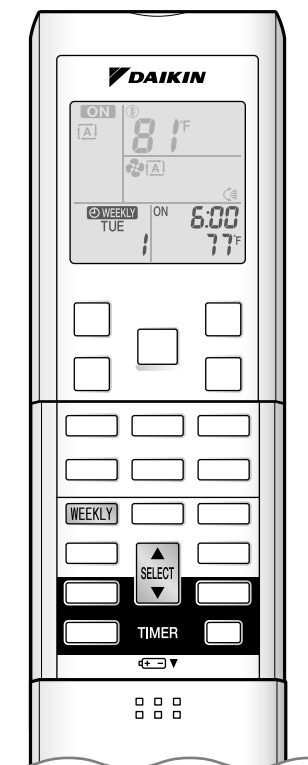
4. Appuyez sur la touche  et sélectionnez “vierge”.



5. Appuyez sur la touche **NEXT**.




- La réservation sélectionnée est supprimée.

Fonctionnement de la MINUTERIE HEBDOMADAIRE



Réservations pour chaque jour de la semaine

- Cette fonction peut être utilisée pour supprimer les réservations pour chaque jour de la semaine.

1. Appuyez sur la touche  .
2. Appuyez sur la touche  pour sélectionner le jour de la semaine à supprimer.
3. Maintenez la touche  enfoncée pendant 5 secondes.

- La réservation du jour de la semaine sélectionné sera supprimée.

Toutes les réservations

Maintenez la touche  enfoncée pendant 5 secondes dans l'affichage normal.

- Veillez à diriger la télécommande vers l'unité intérieure et vérifiez qu'un son de réception est émis.
- Cette opération est sans effet si la MINUTERIE HEBDOMADAIRE est configurée.
- Toutes les réservations seront supprimées.

Soin et nettoyage

ATTENTION Avant d'effectuer le nettoyage, veillez à arrêter le fonctionnement et à mettre le disjoncteur sur arrêt.

Unités

■ Unité intérieure et télécommande

- Essuyez-les avec un chiffon doux lorsqu'elles sont sales.

Panneau avant

1. Ouverture du panneau avant.

- Saisissez le panneau avant par les languettes du panneau des deux côtés, et ouvrez-le.

2. Démontage du panneau avant.

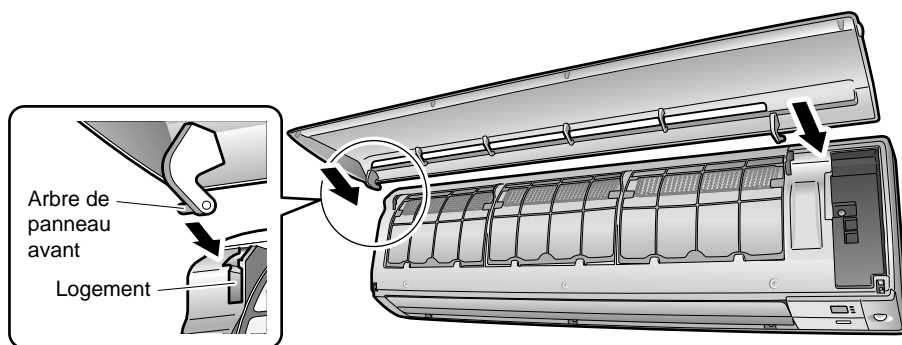
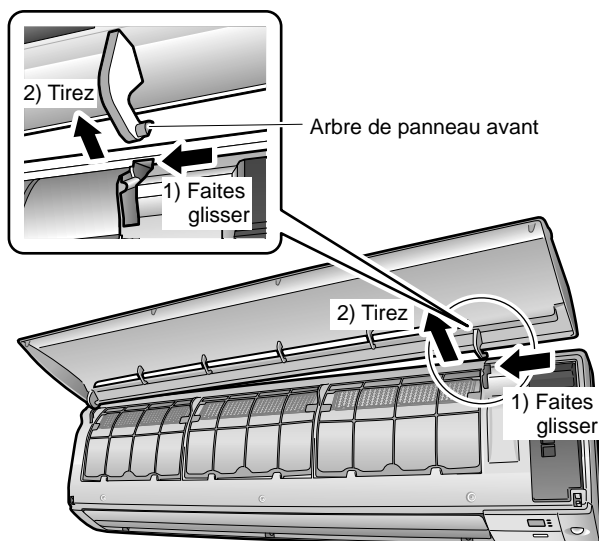
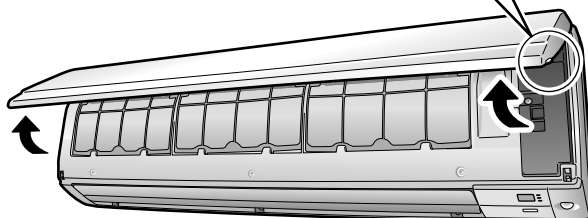
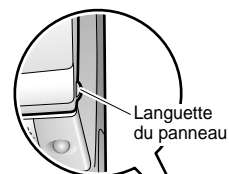
- Faites glisser le panneau avant vers la gauche ou vers la droite, et tirez-le vers vous.
- Ceci déconnectera l'arbre de panneau avant d'un côté.

3. Nettoyage du panneau avant.

- Dépoussiérez-la avec un chiffon doux imbibé d'eau.
- Seul un détergent neutre peut être utilisé.
- Si vous lavez le panneau à l'eau, essuyez-le avec un chiffon doux et sec, puis faites-le sécher à l'ombre après l'avoir lavé.

4. Fixation du panneau avant.

- Alignez sur les logements l'arbre de panneau avant à gauche et à droite du panneau avant, puis enfoncez-les bien à fond.
- Refermez lentement le panneau avant. (Appuyez sur le panneau des deux côtés et au centre.)



ATTENTION

- Ne touchez pas les pales en aluminium de l'unité intérieure. Si vous touchez ces parties, vous pourriez vous blesser.
- Lorsque vous démontez ou montez le panneau avant, servez-vous d'un tabouret solide et stable et veillez à ne pas tomber.
- Lorsque vous démontez ou montez le panneau avant, empoignez-le fermement pour éviter qu'il ne tombe.
- Pour le nettoyage, n'utilisez pas d'eau chaude de plus de 104°F (40°C), ni benzine, ni essence, ni diluant, ni huiles volatiles, ni cirages, ni brosses à récurer, ni objets durs.
- Après le nettoyage, assurez-vous que le panneau avant est bien fixé.

Soin et nettoyage

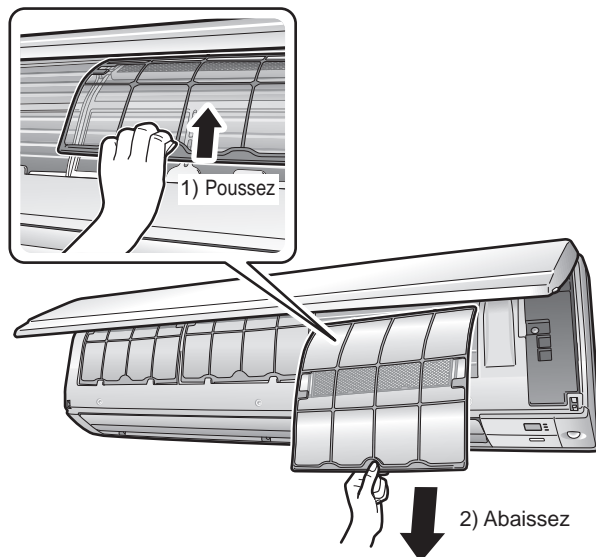
Filtres

1. Ouverture du panneau avant.

▶ Page 29

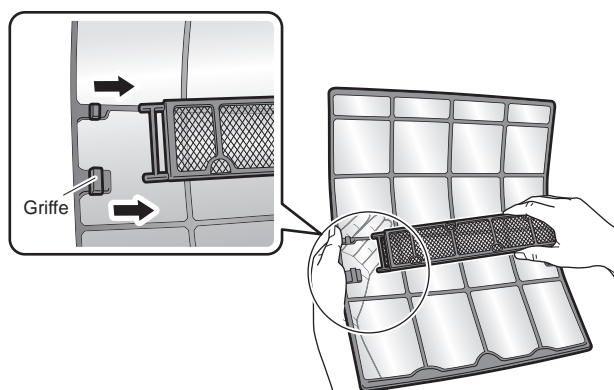
2. Retirez les filtres à air.

- Poussez la languette du filtre située au centre de chaque filtre à air légèrement vers le haut, puis tirez-la vers le bas.



3. Retirez le filtre désodorisant en apatite de titane

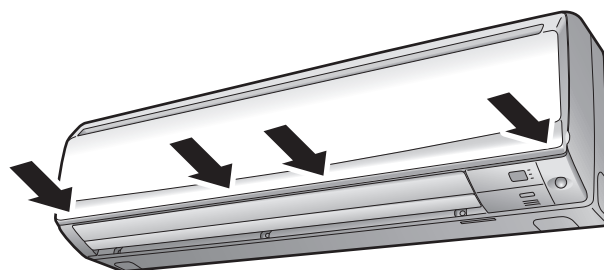
- Tenez les parties en retrait du cadre et décrochez les 4 griffes.



4. Nettoyez ou remplacez chaque filtre.

5. Remettez les filtres à leur place initiale et refermez le panneau avant.

- Appuyez sur le panneau avant des deux côtés et au centre.



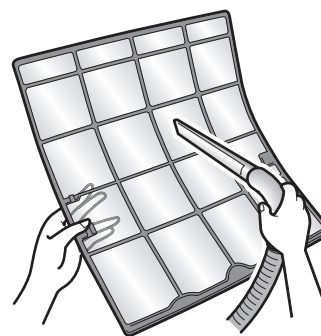
⚠ ATTENTION

- Ne touchez pas les ailerons en aluminium avec les mains nues au moment du démontage ou du montage du filtre.

Filtre à air

Lavez les filtres à air à l'eau ou aspirez-les.

- Si la poussière ne part pas facilement, lavez-les avec un détergent neutre dilué dans l'eau tiède, puis faites-les sécher à l'ombre.
- Il est recommandé de nettoyer les filtres à air tous les 15 jours.



Filtre désodorisant en apatite de titane

Laver le filtre désodorisant en apatite de titane et au titane une fois tous les 6 mois permet de le rénover. Il est recommandé de le remplacer tous les 3 ans.

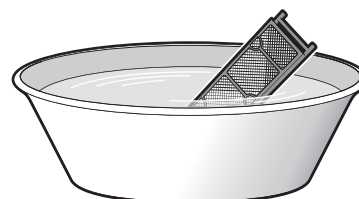
[Entretien]

1. Nettoyez à l'aspirateur et faites tremper dans de l'eau ou de l'eau tiède pendant 10 à 15 minutes si la poussière est tenace.

- Ne retirez pas le filtre de son cadre lorsque vous le lavez à l'eau.

2. Après l'avoir lavé, secouez-le pour éliminer l'eau résiduelle et faites-le sécher à l'ombre.

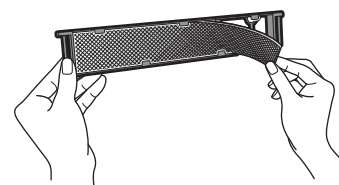
- Le matériau étant en polyester, ne tordez pas le filtre pour en extraire l'eau.



[Remplacement]

1. Retirez les languettes situées sur le cadre du filtre et remplacez le filtre par un neuf.

- Jetez les vieux filtres à air avec les déchets non incinérables.



Soin et nettoyage

REMARQUE

- Fonctionnement avec les filtres sales:
 - 1) l'air ne peut être désodorisé.
 - 2) l'air ne peut être purifié.
 - 3) le chauffage ou le refroidissement sont faibles.
 - 4) une odeur peut se dégager.
- Pour commander un filtre désodorisant en apatite de titane, adressez-vous à l'atelier de service où vous avez acheté le climatiseur.
- Jetez les vieux filtres à air avec les déchets non incinérables.

Article	N° de la pièce
Filtre désodorisant en apatite de titane (sans cadre) 1 jeux	KAF970A48

ATTENTION



- Ne mettez pas le cadre du filtre au rebut. Réutilisez le cadre du filtre désodorisant en apatite de titane

VÉRIFICATION

- Vérifiez que la base, le support et les raccords de l'unité externe ne soient ni pourris ni corrodés.
- Vérifiez que rien ne bloque les prises d'air et les diffuseurs d'air de l'unité interne et de l'unité externe.
- Vérifiez que la vidange s'effectue régulièrement du tuyau de descente lors du REFROIDISSEMENT ou du SECHAGE.
 - Si vous ne voyez pas d'eau de vidange, l'eau pourrait fuir par l'unité interne. Arrêtez le fonctionnement et consultez votre revendeur si c'est le cas.

Avant une longue période d'inactivité

1. Faites fonctionner le VENTILATEUR seulement pendant quelques heures quand il fait beau pour faire sécher l'intérieur.

- Appuyez sur la touche **MODE** et sélectionnez le fonctionnement " ".
- Appuyez sur la touche  et faites démarrer le fonctionnement.

2. Après l'arrêt, coupez l'interrupteur du climatiseur de la pièce.

3. Nettoyez les filtres à air et remettez-les en place.

4. Retirez les piles de la télécommande.

Guide de démarrage

Les cas suivants ne sont pas des mauvais fonctionnements.

Les cas suivants ne sont pas dus à un mauvais fonctionnement du climatiseur mais ont d'autres raisons. Vous pouvez continuer à utiliser le climatiseur.

Cas	Explication
L'appareil ne démarre pas immédiatement. <ul style="list-style-type: none">• Quand vous appuyez sur la touche MARCHE/ARRET juste après avoir arrêté le climatiseur.• Quand le mode a été changé.	<ul style="list-style-type: none">• C'est pour protéger le climatiseur. Vous devez attendre environ 3 minutes.
De l'air chaud ne sort pas immédiatement après le démarrage du mode de chauffage.	<ul style="list-style-type: none">• Le climatiseur est en train de s'échauffer. Vous devez attendre en 1 et 4 minutes. (Le système est conçu pour commencer à décharger de l'air uniquement après qu'il a atteint une certaine température.)
Le fonctionnement CHAUFFAGE s'arrête brusquement et un bruit d'écoulement est émis.	<ul style="list-style-type: none">• L'unité extérieure est en train d'éliminer le givre. L'opération de CHAUFFAGE démarre lorsque le givre a été retiré de l'unité extérieure. Vous devez attendre de 4 à 12 minutes environ.
Sons possibles.	<ul style="list-style-type: none">■ Écoulement d'eau<ul style="list-style-type: none">• Produit par l'écoulement du réfrigérant dans le climatiseur.• Ceci est un son de pompage de l'eau dans le climatiseur, qui est émis lorsque l'eau est pompée hors du climatiseur lors du fonctionnement de refroidissement ou de séchage.• Le réfrigérant s'écoule dans le climatiseur, même si le climatiseur ne fonctionne pas pendant que les unités intérieures se trouvant dans d'autres salles fonctionnent.■ Soufflement<ul style="list-style-type: none">• Produit lorsque l'écoulement du réfrigérant dans le climatiseur est commuté.■ Craquement<ul style="list-style-type: none">• Produit lorsque la taille du climatiseur se dilate ou rétrécit légèrement en raison des variations de température.■ Sifflement<ul style="list-style-type: none">• Émis lorsque le réfrigérant s'écoule pendant le fonctionnement dégivrage.■ Cliquètement<ul style="list-style-type: none">• Généré lorsque la valve de contrôle du réfrigérant ou les éléments électriques fonctionnent.■ Battement<ul style="list-style-type: none">• Émis de l'intérieur du climatiseur lorsque le ventilateur d'échappement est activé alors que les portes de la pièce sont fermées. Ouvrez la fenêtre ou éteignez le ventilateur d'échappement.
L'appareil extérieur émet de l'eau ou de la vapeur.	<ul style="list-style-type: none">■ En fonctionnement CHAUFFAGE<ul style="list-style-type: none">• Le gel de l'appareil extérieur se transforme en eau ou en vapeur quand le climatiseur est en mode de dégivrage.■ En fonctionnement REFROIDISSEMENT ou SÉCHAGE<ul style="list-style-type: none">• L'humidité de l'air se condense en eau sur la surface froide de la tuyauterie de l'appareil extérieur et coule.
De l'humidité sort de l'appareil intérieur.	<ul style="list-style-type: none">■ Cela se produit quand l'air de la pièce refroidie en humidité par le flux d'air froid pendant le mode de refroidissement.■ L'air ambiant est refroidi par l'échangeur de chaleur et se transforme en brouillard durant le dégivrage.
L'appareil intérieur émet des odeurs.	<ul style="list-style-type: none">■ Ceci se produit quand les odeurs de la salle, des meubles ou des cigarettes sont absorbées par l'unité et déchargées avec le courant d'air. Si ceci se produit, faites laver l'unité intérieure par un technicien de l'atelier de service où vous avez acheté le climatiseur.

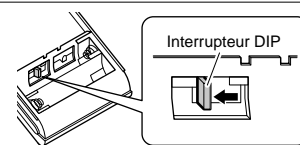
Guide de démarrage

Cas	Explication
Le ventilateur de l'appareil extérieur tourne alors que l'appareil intérieur ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Après que l'appareil s'est arrêté: <ul style="list-style-type: none"> • Le ventilateur de l'appareil extérieur continue de tourner pendant encore environ 60 secondes pour protéger le système. ■ Quand le climatiseur ne fonctionne pas: <ul style="list-style-type: none"> • Quand la température extérieure est très élevée, le ventilateur de l'appareil extérieur tourne pour protéger le système.
L'appareil s'arrête soudainement de fonctionner. (Le témoin FONCTIONNEMENT est allumé.)	<ul style="list-style-type: none"> • Pour la protection du système, le climatiseur peut s'arrêter de fonctionner à cause d'une large fluctuation de tension. Il reprend automatiquement le fonctionnement après environ 3 minutes.
Aucun signal ne s'affiche sur la télécommande. La sensibilité de la télécommande est basse. Le contraste de la télécommande est bas ou elle est en panne. L'affichage ne répond pas.	<ul style="list-style-type: none"> • Les piles sont épuisées et la télécommande fonctionne mal. Remplacez toutes les piles par des piles de taille AAA.LR03 neuves (alcalines). Pour plus de détails, reportez-vous à l'installation des piles dans ce manuel. ▶ Page 8
MARCHE/ARRÊT PAR MINUTERIE ne fonctionne pas conformément aux réglages.	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez si MARCHE/ARRÊT PAR MINUTERIE et MINUTERIE HEBDOMADAIRE sont réglés sur la même heure. Changez ou désactivez le réglage de MINUTERIE HEBDOMADAIRE. ▶ Page 23

Vérifiez à nouveau.

Veillez vérifier à nouveau les choses suivantes avant d'appeler un réparateur.

Cas	Vérifications
Le climatiseur ne fonctionne pas. (Le témoin FONCTIONNEMENT est éteint.)	<ul style="list-style-type: none"> • Un disjoncteur est-il sur arrêt ou un fusible a-t-il sauté? • Y a-t-il une panne de courant? • Les piles sont-elles installées dans la télécommande? • Le réglage de la minuterie est-il correct?
Le refroidissement (chauffage) est faible.	<ul style="list-style-type: none"> • Les filtres à air sont-ils propres? • Y a-t-il quelque chose qui bloque les bouches d'entrée ou de sortie d'air de l'appareil intérieur ou extérieur? • Le réglage de la température est-il correct? • Les fenêtres et les portes sont-elles fermées? • Le taux et la direction du flux d'air sont-ils réglés correctement? • Le climatiseur est-il en fonctionnement ÉCONO ou en fonctionnement SILENCIEUX DE L'UNITÉ EXTÉRIEURE ?
Le fonctionnement s'arrête soudainement. (Le témoin de FONCTIONNEMENT clignote.)	<ul style="list-style-type: none"> • Les filtres à air sont-ils propres? Nettoyez les filtres à air. • Un obstacle bloque-t-il l'entrée ou la sortie d'air des unités intérieures et extérieures? • Désactivez le bleaker et éloignez tous les obstacles. Remettez-le ensuite sur marche et tentez de faire fonctionner le climatiseur avec la télécommande. Si le témoin clignote encore, appelez l'atelier de service où vous avez acheté le climatiseur.
Un fonctionnement anormal se produit pendant le fonctionnement.	<ul style="list-style-type: none"> • Le climatiseur peut ne pas fonctionner correctement à cause d'éclairs ou d'ondes radio. Mettez le disjoncteur sur arrêt, remettez-le à nouveau sur marche, puis essayez de faire fonctionner le climatiseur avec la télécommande.
Le volet ne se met pas à osciller immédiatement.	<ul style="list-style-type: none"> • Le climatiseur ajuste la position du volet. Le volet va bientôt commencer à osciller.
Il est impossible de sélectionner le fonctionnement CHAUFFAGE, bien que l'unité est un modèle à thermopompe.	<ul style="list-style-type: none"> • Faites glisser l'interrupteur DIP vers la gauche comme indiqué sur l'illustration, afin de pouvoir sélectionner le fonctionnement CHAUFFAGE avec la touche "MODE".



■ Appelez un magasin de réparation immédiatement.

AVERTISSEMENT

- **Lorsqu'une anomalie (telle qu'une odeur de brûlé) se produit, arrêtez le fonctionnement et mettez le disjoncteur sur arrêt.**
 - Si vous continuez à faire fonctionner le climatiseur dans un état anormal, des dysfonctionnements, des chocs électriques ou un incendie risqueront de s'ensuivre.
 - Adressez-vous à l'atelier de service où vous avez acheté le climatiseur.
- **N'essayez pas de réparer ou de modifier le climatiseur par vous-même.**
 - Un travail incorrect peut entraîner des chocs électriques ou un incendie.
 - Adressez-vous à l'atelier de service où vous avez acheté le climatiseur.

Si l'un des symptômes suivants se manifeste, appelez immédiatement l'atelier de service.

- Le cordon d'alimentation est anormalement chaud ou endommagé.
- Un son anormal est entendu pendant le fonctionnement.
- L'interrupteur de sécurité, un fusible ou le disjoncteur différentiel arrête le fonctionnement fréquemment.
- Un commutateur ou une touche ne fonctionne pas correctement la plupart du temps.
- Il y a une odeur de brûlé.
- De l'eau fuit par l'appareil intérieur.

Mettez le disjoncteur sur arrêt et appelez l'atelier de service.



■ Après une coupure de courant

- Le climatiseur recommence à fonctionner automatiquement après environ 3 minutes. Vous devez juste attendre un peu.

■ Éclairs

- Si la foudre risque de tomber dans le voisinage, arrêtez le fonctionnement de l'appareil et mettez le disjoncteur sur arrêt pour protéger le système.

■ Nous recommandons une révision périodique.

- Dans certaines conditions de fonctionnement, l'intérieur du climatiseur pourra s'encrasser après plusieurs saisons d'utilisation, entraînant de mauvaises performances. Nous recommandons de faire entretenir périodiquement le climatiseur par un spécialiste en plus des nettoyages réguliers par l'utilisateur.
- Pour l'entretien par un spécialiste, adressez-vous à l'atelier de service où vous avez acheté le climatiseur.
- Le coût de l'entretien est à la charge de l'utilisateur.

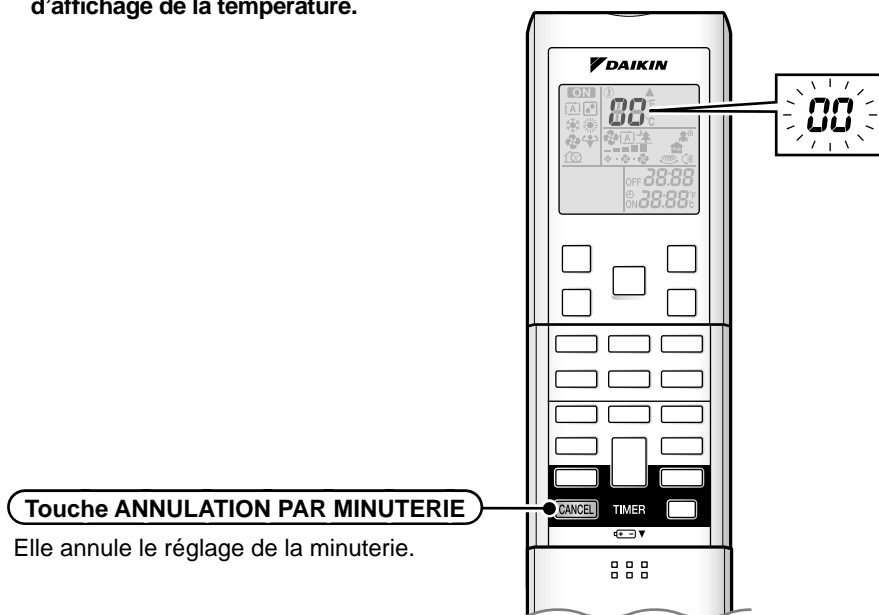
Guide de démarrage

Diagnostic de défaillance.

DIAGNOSTIC DES PANNES PAR LA TÉLÉCOMMANDE

Dans la série ARC452A, les zones d'affichage de la température de l'unité principale indiquent les codes correspondants.

1. Lorsque la touche d'annulation de la minuterie reste enfoncée pendant 5 secondes, l'indication "00" clignote dans la zone d'affichage de la température.



2. Appuyez plusieurs fois sur la touche d'annulation de la minuterie jusqu'à émission d'un bip continu.

- L'affichage du code change comme indiqué ci-dessous et un long bip se fait entendre.

	CODE	SIGNIFICATION
SYSTÈME	00	NORMAL
	U0	MANQUE DE RÉFRIGÉRANT
	U2	CHUTE DE TENSION OU CIRCUIT PRINCIPAL EN SURTENSION
	U4	PROBLEME DE TRANSMISSION (ENTRE L'UNITE INTERIEURE ET L'UNITE EXTERIEURE)
UNITÉ INTERIEURE	A1	CARTE A CIRCUITS IMPRIMES DE L'UNITE INTERIEURE DEFECTUEUSE
	A5	CONTROLE HAUTE PRESSION OU PROTECTION CONTRE LE GEL
	A6	PANNE AU MOTEUR DE VENTILATEUR
	C4	DETECTEUR DE TEMPERATURE DE L'ECHANGEUR DE CHALEUR DEFECTUEUX
	C9	INCORRECTION DE SENSOR DE TEMPÉRATURE À L'APPEL D'AIR
UNITÉ EXTERIEURE	EA	ERREUR DE COMMUTATION REFROIDISSEMENT/CHAUFFAGE
	E5	DEMARRAGE OL
	E6	MISE EN ROUTE DU COMPRESSEUR DEFECTUEUSE
	E7	MOTEUR DU VENTILATEUR CC DEFECTUEUX
	E8	ARRET DE FONCTIONNEMENT POUR DETECTION DE SURINTENSITE DE COURANT D'ENTREE
	F3	CONTROLE DES TUYAUX D'EVACUATION HAUTE TEMPERATURE
	H6	ARRET DE FONCTIONNEMENT POUR POSITION DEFECTUEUSE DU DETECTEUR
	H8	ERREUR DU CAPTEUR
	H9	INCORRECTION DE SENSOR DE TEMPÉRATURE À L'APPEL D'AIR
	J3	INCORRECTION DE SENSOR DE TEMPÉRATURE AU TUYAU DE DÉCHARGE
	J6	DETECTEUR DE TEMPERATURE DE L'ECHANGEUR DE CHALEUR DEFECTUEUX
	L4	HAUTE TEMPÉRATURE À L'ÉGOUT DE CHALEUR DE CIRCUIT D'INVERSEUR
	L5	COURANT DE SORTIE EXCESSIF
	P4	INCORRECTION DE SENSOR DE TEMPÉRATURE À L'ÉGOUT DE CHALEUR DE CIRCUIT D'INVERSEUR

REMARQUE

- Un bip court et deux bips longs consécutifs indiquent des codes non correspondants.
- Pour annuler l'affichage du code, maintenez la touche d'annulation enfoncée pendant 5 secondes. L'affichage du code s'annulera aussi tout seul si vous n'appuyez pas sur la touche pendant 1 minute.

DAIKIN AC (AMERICAS), INC.

1645 Wallace Drive, Suite 110
Carrollton, TX75006

info@daikinac.com
www.daikinac.com

DAIKIN INDUSTRIES, LTD.

Head office:

Umeda Center Bldg., 2-4-12, Nakazaki-Nishi,
Kita-ku, Osaka, 530-8323 Japan

Tokyo office:

JR Shinagawa East Bldg., 2-18-1, Konan,
Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan



Two-dimensional bar code is a code for manufacturing.

3P228444-4L M10B280C (1706) HT